

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

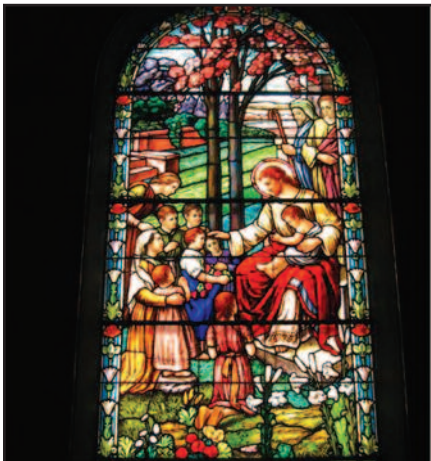
ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, VASARIO – FEBRUARY 19, 2011 • Vol. CII Nr. 31

Kaina 1 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 02-18-11

PERIODICALS

ŠIAME NUMERYJE:



Bus naujai pašventinta Šv. Petro lietuvių bažnyčia Boston mieste. 4 psl.

- Pasiryžimas nešti viltį
- Daugiakultūriškumas: užtemimas ar saulėlydis?
- Lietuvių Fondas 2011 metais
- Mokytojų konferencija Los Angeles mieste
- Iš ateitininkų gyvenimo
- Sportas
- Deivė, vardu Marija
- Apžvalgos
- Mūsų šeimose

Valiutų santykis  
1 USD — 2.54 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## A. Ažubalis susitiko su H. Clinton

Washington, DC (LR ambasados Washington, DC info) – Baigėsi Lietuvos užsienio reikalų ministro Audroniaus Ažubalio viešnagė Jungtinėse Valstijose. Ministras susitikime su JAV Atstovų rūmų pirmininku John Boehner, rūmų Užsienio reikalų komiteto pirmininke Ileana Ros-Lehtinen ir kitais komiteto nariais aptarė Lietuvos ir JAV bendradarbiavimą tarptautinio saugumo srityje. Lietuvos užsienio reikalų ministras pabrėžė, kad būtina išlaikyti JAV dėmesį Europos saugumui. Pasak jo, JAV buvimo Europoje užtikrinimas yra svarbi Europos saugumo sąlyga.

A. Ažubalis pažymėjo, kad būtina geriau derinti Lietuvos, JAV ir kitų Vakarų valstybių pastangas stiprinant demokratiją Europos Sąjungos rytinėje kaimynystėje ir padedant šio regiono valstybėms greičiau suartėti su Europa.

Nukelta į 10 psl.



H. Clinton pabrėžė, kad vienintelis į aukšto lygio renginį Valstybės departamente, skirtą demokratijos sklaidai, pakviestas kitos šalies užsienio reikalų ministras A. Ažubalis aktyviai prisidėjo užmezgant demokratinį šalių dialogą su pilietine visuomene.

JAV Valstybės departamento nuotr.

## Vilniuje duris atvėrė knygų mugė

Vilnius (ELTA) – Vilniuje, parodų ir kongresų centre „Litexpo“, vasario 17 dieną prasidėjo keturias dienas trukianti 12-oji tarptautinė Vilniaus knygų mugė. Šių metų mugėje pirmą kartą veiks Knygos kino salė, kurioje mugės lankytojai gali pamatyti naujausias literatūros kūrinių ekranizacijas ir dokumen-

tinus filmus apie žymius rašytojus, menininkus. Taip pat vyksta naujų knygų pristatymai, susitikimai su lietuvių ir užsienio rašytojais.

Penktadienį paskelbtos 2010-ųjų Metų knygos vardą pelniusios knygos. Jų rinkimai sulaukė didžiausio skaičiaus balsuotojų – už Metų knygą balsavo 17,900 skaitytojų.

Suaugusiųjų grupėje Metų knygos vardą laimėjo Marcelijaus Martinaičio biografiniai užrašai „Mes gyvenome“. Mažųjų skaitytojų valia knygų vaikams grupėje nugalėjo tapo Rimanto Černiausko „Vaikai ir vaiduokliai“. Paauglių grupėje Metų knyga išrinkta Vytauto Račicko „Baltos durys“.

## Išrinktas naujas Marijonų kongregacijos vadovas

Roma („Vatikano radijas“) – Šiomis dienomis Romoje vykstančioje Švenčiausiosios Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo kunigų marijonų generalinėje kapituloje išrinktas naujas kongregacijos vadovas. Artimiausius šešerius metus – 2011–2017 metams – kongregacijai vadovaus Lenkijos marijonų provincijos narys, 46 m. amžiaus kunigas Andrzej Pakula, pirmuosius įžadus davęs 1984 m., kunigo šventimus priėmęs 1991 m.

Marijonų kongregaciją XVII amžiaus pabaigoje įkūrė palaimintasis Stanislov Papczynski. XIX amžiuje carinėje Rusijos naikinant katalikų vienuolynus, Marijonų kongregacija buvo atsidūrusi ties išnykimo riba. Tačiau kaip tik tuo metu į šią kongregaciją įstojo energingas kunigas, būsimas arkivyskupas ir palaimintasis Jurgis Matulaitis, kurio atnaujinta Marijonų kongregacija greitai ėmė plėstis.

Naujausiais duomenimis, marijonų visame pasaulyje yra 503, kurių 3 yra vyskupai, 350 kunigų, 59 klierikai, 48 broliai, likusieji – novicijai ir postulantai.



Švenčiausiosios Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo kunigų marijonų generalinėje kapituloje dalyvavę dalyviai. Naujas kongregacijos vadovas sėdi viduryje.

Marijonai savo namus ir misijas turi dvidešimtyje šalių, veikia 9 provincijos ir vikariatai. Didžiausia

yra Lenkijos provincija, turinti 259 narius. Lietuvos provincijai priklauso 16 narių.

DRAUGAS 4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG







# Lietuvių Fondas 2011 metais

## Pasikalbėjimas su LF tarybos pirmininku Rimantu Griškeliu

**Artėja Lietuvių Fondo (LF) metinis susirinkimas bei kelių naujų tarybos narių rinkimai. Įdomu, kokie yra LF užsimojimai šioms metams? Rūpi ir numatomi planai. Ta proga kalbinau LF tarybos pirmininką Rimantą Griškelį.**

– Visi mėginame metų pradžioje atsigręžti į praėjusius metus, apžvelgti atliktus darbus ir sudaryti planus naujesiems metams. Kas, Jūsų nuomone, buvo atmintina, kas pasisekė praeitais metais? Kas taisytina? Kokie svarbiausi nauji planai ir užsimojimai laukia LF šiais 2011 metais?

– Praėjusieji metai buvo atmintini tuo, kad neiškilo jokių ypatingų problemų, o santykiai su mūsų plačiąja visuomene, atrodo, yra labai gražūs ir prasmingi. Vis dar rūpinamės dėl ekonominės padėties, kuri turi itin daug įtakos mūsų sukauptam kapitalui. Vyksta svarbios permainos tarybos sudėtyje: LF pradininkų gretos retėja, tad stengiamės pritraukti tarybos narių iš jaunesnės kartos, kurie suprastų Fondo užduotį, domėtusi ir aktyviai veiktų išlaikant lietuvišką kultūrą, kurie rūpintųsi lietuviškos dvasios puoselėjimu ypač čia, išeivijoje. Todėl, kiek galime, siekiame remti švietimą, jaunimo organizacijų veiklą, studentus, dalyvauti jų renginiuose. Jeigu ir yra vienas, svarbiausias ir, sakyčiau, sunkiausias uždavinys, tai – kaip prasmingai pasiekti mūsų po 1991 metų atvykusią kartą, kuri taip sunkiai išilieja į ilgametės išeivijos gretas. Tai labai sudėtingas atvejis, kurio per dieną ar dvi tikrai neišspręsimė.

– Už keturių mėnesių, 2011 m. gegužės 7 d., Pasaulio lietuvių centre įvyks LF metinis susirinkimas. Fondo nariai ir visuomenė, kuri skaito lietuvišką spaudą ir domisi lietuviška kultūrine bei švietėjiška veikla, norėtų sužinoti, kiek paramos tai veiklai gali tikėtis iš LF šiais metais?

– 2010 m. gruodžio mėn. įvykusiame LF tarybos posėdyje buvo nuspręsta 2011 m. paskirti iki 400,000.00 dol. švietimui, jaunimo organizacijoms, stipendijoms, spaudai bei kitiems projektams, maždaug tokiau,

kaip čia išvardijau eiliškumu. Jau treči metai iš eilės kaip skiriama tokia suma – kiek mažesnė nei ankstesniais metais, atsižvelgiant į dabartinę LF kapitalo padėtį.

– Prašant paramos, LF turi nustatytas taisykles, ypač svarbios yra datos prašymams teikti, būtent – kovo 15 d. stipendijoms, balandžio 15 d. kultūrinės bei švietėjiškos veiklos paramai gauti. Kokia yra procedūra, kreipiantis į LF dėl paramos? Taip pat gal galėtumėte daugiau papasakoti apie atskirus stipendijų fondus, kurie remia tam tikras studijų kryptis?

– Procedūra prasideda su prašymo pristatymu. LF tinklalapyje yra viskas aiškiai išdėstyta, būtina atsižvelgti į gaires, pagal kurias vertinami prašymai. Pelno skirstymo komitetas (PSK), kurį sudaro šeši LF nariai – po tris iš LF tarybos ir JAV LB, – surenka visus prašymus ir, vadovaudamasis labai konkrečia ir visais atvejais vienoda procedūra, įvertina kiekvieną prašymą ir balsuoja, ar paremti ir, jei taip, kokia suma.

Yra ir atskira LF PSK Stipendijų pakomisė, kuri peržiūri visus stipendijų prašymus. Parama stipendijoms teikiama iš atskirų fondelių, esančių LF kapitalo sudėtyje. Tai atskiri, pavienių asmenų su konkrečiomis nuorodomis įsteigti fondai mokslo, skirti meno ar muzikos šakas studijuojančius finansškai paremti. Tokie fondeliai sudaro apie ketvirtadalį viso LF kapitalo, tad kiekvienais metais proporcingai skiriame nustatytą paramą.

– LF yra sukaupęs keliolika milijonų dolerių remti lietuvišką veiklą. Kaip LF išgyvena šio meto ekonominę krizę? Ar atsigauna investicinis kapitalas po biržos nuosmukio, patirto prieš dvejus metus? Ar padaryti reikalingi pakeitimai LF investavime, kurie padėtų LF išgyventi ekonominių krizių akivaizdoje dabar ir ateityje?

– Gal svarbiausias sprendimas, kurį LF padarė, įvyko prieš 3–4 metus, kai dar nesijautė nei ekonominė krizė, nei pavojus investicijoms. Visi džiaugėsi gražiu gyvenimu ir gerove. Tačiau mes jutome, kad LF kapitalas neauga, kiek turėtų, pagal visus rodiklius. Todėl iš pagrindų pakeitėme visą investicijų tvarką, pasamdė „Smith Barney“ patarėjus. LF Finansų komitetas dabar su jais palaiko

glaudžius ryšius ir atidžiai seka investicijų padėtį. Nustatyta investicijų strategija yra konservatyvi, kuria remiantis viskas yra atidžiai tvarkoma.

Vargiai kam nepakenkė nenumatytas ir bauginantis 2008-ųjų nuosmukis, kuris vienu metu, atrodo, gali parklupdyti net viso pasaulio ekonomiką. Tačiau nuo 2009 m. kovo mėn. viskas pakrypo į gerąją pusę. To nuosmukio metu LF kapitalas sumažėjo tik apie 30 proc., kai tuo tarpu birža

no negu aukų, o tai yra labai sunku.

2012 m. kovo mėn. 14 d. LF švęs savo 50 metų gyvavimo sukaktį. Tai – neeilinė sukaktis. Pagrindinis galvosūkis yra, kaip užtikrinti, kad ateinantys 50 metų būtų tokie pat pelningi ir reikšmingi mūsų lietuviškai visuomenei.

Nuoširdžiai dėkoju už progą pasidalinti mintimis. Vadovauti LF man yra garbė ir malonumas, o ne darbas. Esu dėkingas, kad galiu bent kiek prisidėti prie šios labai svarbios organizacijos ir lietuviybės išlaikymo darbų.

Kadangi kovo 15 d. bus paskutinė diena įteikti prašymus stipendijai gauti, norintys geriau susipažinti su įvairiomis LF stipendijų paskirtimis gali apsilankyti LF tinklalapyje ([www.lithuanianfoundation.org](http://www.lithuanianfoundation.org)). Paspaudus „Stipendijos“, rasite praeitais metais paskirtų arti 80 „Stipendijų specialios paskirties“ ir daugiau nei 20 „Specialios paskirties fondų projektams parama“ sąrašus. Štai keletas pavyzdžių iš specialios paskirties stipendijų fondų sąrašo: Stipendijos ir parama nepasiturintiems arba gerai studijuojantiems lietuvių kilmės studentams; Lietuvos studentams, studijuojantiems muziką ar meną JAV; Lietuvių kilmės studentams, studijuojantiems lietuvių kalbą ar istoriją, arba asmeniui, rašančiam knygą apie Lietuvos istoriją; Lietuvių kilmės studentams, studijuojantiems medicinos srityje; Lietuvių kalbos skleidimui arba tikslųjų mokslų studentams Lietuvos universitetuose; Lietuvių kilmės studentams, studijuojantiems inžineriją, arba projektams, kurie paremia inžinerijos mokslus; Lituanistinius mokslus (kalbą, istoriją, tautosaką ir pan.) studijuojantiems studentams arba tyrimo darbams šiose srityse aukštojo mokslo įstaigose ir t. t.

LF yra išeivijos organizacija, pirmenybę teikianti studentams, studijuojantiems už Lietuvos ribų. Tačiau kai kurie LF nariai yra įsteigę specialius fondus, remiančius tam tikras studijų sritis pačioje Lietuvoje.

– Dėkoju už pokalbį ir linkiu sėkmingų metų.

Kalbino Dalė Lukienė

*Dalė Lukienė – Lietuvių Fondo tarybos narė, JAV LB VP archyvu reikalams.*



LF tarybos pirmininkas  
Rimantas Griškėlis

nukrito daugiau negu per pusę. Iki šiol esame atgavę daugiau negu pusę po nuosmukio prarastų pinigų, tačiau reikia prisiminti, kad per tą patį laiką paskyrėme daugiau nei 1,400,000 dol. paramai. Be to, būtu mėmė beveik grįžę į ten, kur buvome 2008 m. Džiaugiamės, kad net per tokį sunkų laikotarpį LF nenustojė remti lietuviškos veiklos.

– Kokie yra sunkiausi ir daugiausia galvosūkių keliantys LF darbai?

– Minėjau, kad retėja mūsų pradininkų gretos. Taip pat retėja ir mūsų stambesnių rėmėjų skaičius. LF atsistojo ant kojų dėka visų tų, kurie matė prasmę ir jautė pareigą kažką daryti, gelbstint lietuviybės išlaikymą už tėvynės ribų. Ta mintis degė jų širdyse, ir jie dėjo visas jėgas to siekdami. Šiais laikais matome, kad, praėjus 60 metų, ne visi panašiai galvoja, kitur skiria savo jėgas, kitiems tikslams aukoja laiką ir lėšas. Taigi LF turi labiau verstis iš investicinio pel-

## Bus naujai pašventinta Šv. Petro bažnyčia

**MIRGA GIRNIUVIENĖ**

Šių metų kovo 27 d. 9 val. r. vyskupas Robertas Hennessey Šv. Petro lietuvių bažnyčioje Boston mieste atnašaus šv. Mišias. Jų metu jis pašventins bažnyčią ir naująjį Viešpaties apreiškimo Marijai skirtą vitražą.

Šį vitražą gaisrininkai turėjo sudaužyti, 2009 m. gruodžio mėnesį bažnyčioje kilus gaisrui. Visus metus prižiūrint klebonui Steponui Žukui bei parapijos tarybos nariui Gintarui Čepui, bažnyčia buvo taisoma, naujai dažoma, galop – įstatytas naujas vitražas. Po remonto bažnyčia atrodo

lyg naujai pastatyta. Todėl parapijiečiai nutarė bažnyčią ir vėl pašventinti.

Nors vysk. Hennessey Mišias atnašaus angliškai, vienos maldos ir vieni skaitiniai bus sakomi ir skaitomi lietuviškai. Parapijos choras, vadovaujamas Daivos Navickienės, ir „Jaunų širdžių“ ansamblis, vadovaujamas Rimos Girniuvienės, giedos lietuviškas giesmes. Vysk. Hennessey labai džiaugiasi parapijos lietuviškumu ir skatina parapijiečius neužmiršti savo kultūros.

Šv. Petro parapijiečiai didžiuojasi savo gražia bažnyčia, kurią prieš daugiau negu 100 metų savo ranko-

mis pastatė paprasti lietuviai darbininkai. Iš naujo šventinant bažnyčią, jie prisimins ir savo pirmtakus, kurie tiek rūpinosi ir vargo, kad lietuviai galėtų šlovinti Dievą savo gimtąja kalba, ir kviečia plačiąją lietuvių bendruomenę kartu dalyvauti šv. Mišiose ir puotoje po apeigų.

*Mirga Girniuvienė – mokytoja, knygų autorė, JAV LB Švietimo tarybos narė, ALK'os vadovė.*

Naujasis Apreiškimo vitražas gražiai dera su senaisiais.

**Kleb. Stepono Žuko nuotr.**



## TELKINIAI

LOS ANGELES, CA

## Mokytojai dalijosi vertinga patirtimi

Kasmetinė Vakarinio pakraščio lit. mokyklų mokytojų konferencija

JOLANTA BAČIULYTĖ

California lituanistinių mokyklų pedagogai 2011-uosius metus pradėjo mokytojų konferencija Los Angeles mieste. Sausio 23 d. Los Angeles Tautiniuose namuose įvykusi kasmetinė Vakarinio pakraščio lituanistinių mokyklų mokytojų konferencija pritraukė per dvidešimt dalyvių net iš keturių skirtingų California lituanistinių mokyklų. Konferencijai, kuri prieš dešimt metų buvo pradėta rengti nusipelnusios švietėjo premijos laureatės, buvusios JAV LB Švietimo tarybos vadovės, mokytojos Dalilės Polikaitienės pastangomis, vadovavo renginio organizatorė, Šv. Kazimiero šeštadieninės mokyklos direktorė Marytė Newsom.

Į konferenciją, kurioje dalyvavo dauguma Los Angeles Šv. Kazimiero šeštadieninės mokyklos mokytojų ir padėdėjų, atvyko mokytojų ir iš kitų California miestų. Vilma Remeikaitė-McDaniels atstovavo jau antrus metus veikiančiai, mokančiai dvidešimt vaikų Orange County mokyklėlei. Iš San Diego atvyko Bernardo Brazdžio mokyklos vadovė Dalytė Lovett. Žymaus poeto anūkė jau dešimt metų sėkmingai vadovauja penkiolika lietuviukų iki penktos klasės ugdančiai mokyklėlei. Šiaurės California atstovavo San Francisco įsikūrusios lietuviškos mokyklos „Genys“ mokytoja Rozana Šleževičiūtė. Prieš penkerius metus įkurtoje mokykloje mokosi dešimt lietuvių vaikų. Šioje mokykloje vyksta ir pamokos suaugusiems, kurie mokosi arba tobulina savo lietuvių kalbos žinias.

Konferencijoje viešėjo ir pranešimą skaitė Western State College of Colorado dėstytoja, specialiojo ugdyto pedagogikos magistrė, kilusi iš Čikagos Monika Gylytė-Žukauskienė. Diplomuota logopedė, dirbusi su vaikais, turinčiais autizmą ir elgesio sutrikimų, ir stažavosi vaiko raidos centre Vilniuje, skaitė pranešimą tema „Įvairūs vaikų sutrikimai ir dėstyto patarimai“. Pranešėja diskutavo su konferencijos dalyvėmis apie vaikus su specialiais poreikiais, kalbėjo apie problemas, dirbant su mokiniais, turinčiais elgesio sutrikimų, itin vaizdžiai ir išradingai parodė, kaip patraukti mokinių dėmesį pamokoje. Dalyvės dalijosi su kolegomis, kokias strategijas jos naudoja savo pamokose, pasirėmusios „Think-Pair-Share“ (pamąstyk-susiporuok-diskutuok) metodu.

Šeštus metus Los Angeles mokykloje dirbanti pradinių klasių mokytoja iš Lietuvos Vitalija Virbukienė kalbėjo apie pamokos plano svarbą, pateikė originalių mokymo metodų ir priemonių pavyzdžių ir pakvietė konferencijos dalyves grupelėse sukurti bent dvi pavyzdines kalbos pamokas. Visoms mokytojų grupėms teko pristatyti savo sumanymus ir paaiškinti savo kolegoms, kaip jos įgyvendintų savo pamokų planus.

Los Angeles lietuvių mokyklos šokių ir dainavimo mokytoja Dan-



Konferencijos dalyvės.

Kęsto Kazlausko nuotr.

guolė Razutyte-Varnienė papasakojo, kaip sukurti metų planą ir vaizdingai parodė, kaip į kasdienę pamoką įtraukti metų laikus, šventes, raides ir įvairius lietuviškus simbolius. Didelę patirtį turinti, amerikietiškoje mokyklose dirbusi pedagogė pasiūlė kiekvienai mokytojai atsinešti į savo pamokas po „lietuvišką lagaminą“, pilną įvairios vaizdinės atributikos, priemonių, kurios padeda išsidėmėti tam tikrus Lietuvos įvykius, datas, istorijas ir kitas žinias.

Los Angeles Šv. Kazimiero šeštadieninės mokyklos direktorė M. Newsom pasidalijo savo išpuodžiais, parsivežtais iš Lietuvos Respublikos Užsienio reikalų ministerijos (URM) surengto lituanistinių mokyklų renginio Lietuvoje. 2010 metų lapkričio 10–12 dienomis ji viešėjo Vilniuje vykusioje lituanistinių mokyklų mokytojų kvalifikacijos tobulinimo seminare, kuriame dalyvavo 38 mokytojai iš 24 užsienio valstybių. Tarp jų – trys mokytojos iš JAV: Los Angeles, Boston ir Čikagos miestų. Seminarą rengė URM, siekdama padėti lietuvių bendruomenėms saugoti gimtąją kalbą, kultūrą, tapatumą, plėtoti lituanistinį švietimą pasaulyje. Tris dienas ministerijoje trukusio renginio dalyviams buvo pristatytos naujos lietuvių kalbos mokymo priemonės, jų naudojimo metodika, mokoma kūrybiškumo, supažindinta su komunikacinio kalbos mokymo metodu, apsikeista patirtimi.

Seminaro dalyviai taip pat lankėsi Vilniaus vidurinėje mokykloje „Lietuvių namai“, kurioje mokėsi planuoti integruotą lietuvių kalbos pamoką, patys dalyvavo tokioje pamokoje. Konferencijos rengėjai ir dalyviai stengėsi pasidalyti patirtimi, kaip originaliau, įdomiau įgyvendinti savo mokymo planus, išlaikyti vaikų susidomėjimą savo kalba ir kultūra.

Nors Lietuvos valdžios atstovai vis dar nemato reikalo priimti dvigubos pilietybės įstatymą, URM pateikta statistika byloja, kad šiuo metu 29 pasaulio šalyje veikia 188 neformalioji lituanistinio švietimo įstaigos, ku-

riose mokosi apie 6,2 tūkst. mokslėvių. Užsienio lituanistinėse dirba ne vien tik tėveliai, jose dirbaujasi pedagogai profesionalai, kurie nuolat tobulinasi savo srityje.

Į Šv. Kazimiero lituanistinę mokyklą nuolatos atvyksta svečiai iš Lietuvos ir kitų šalių, čia rengiami seminarai ir susitikimai su įžymiais lietuvių poetais, artistais, žurnalistais ir politikais. Neseniai su mokyklos bendruomene susitiko š.

LONDON, CANADA

## Atgimusi Lietuva mažame London

EDMUNDAS PETRAUSKAS

Negalėjo būti nuoširdžiau ir paprasčiau, neturint savo jau nugriautos, su žolele suljgintos šventovės nei jos lietuviškai išpuoštos salės, renkantis pažįstamiems veidams, net seniai bematytiems nuomojamoje didelėje ir didingoje Mary Immaculate šventovėje minėti mūsų Vasario 16-ąją šiais 2011 metais. Nors šventovė nebuvo pripildyta dalyvių – susirinko tik saujelė, bet vyravo pakili dvasia.

Giedojo „Pašvaistės“ choras, skaičiuojantis jau 34-tus metus, bet dar tęsiantis šią veiklą. Vargonais grojo dr. D. Andrulionis Armstrong. Mišias aukojo iš Toronto Anapilio atvykęs prel. J. Staškevičius, patarnavo jaunas Simonas Grigėnas. Jaunimas įnešė aukas, vėliavą, žemę, meilę, liepsnojančią žvakę – dovanas Visagaliui ir Lietuvai. Skaitymus iškalbiai perskaitė Jurgis Aušrotas.

Jauki, didelė šventovės salė glaudė ne minią, bet vienminčių grupelę. Salė, dailiai, nors ir kukliai papuošta Lietuvos ir Kanados simboliais, stalai – taip pat, lyg būtum namuose. Kanados Lietuvių Bendruomenės (KLB) London pirmininkui S. Kerui pakvietus nuo jaunystės gerai London pažįstančią jauną KLB krašto valdybos pirmininkę adv. Joaną

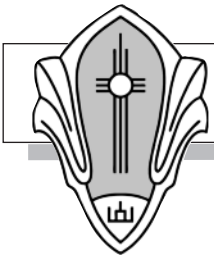
m. vasario 5 d. California valstijoje pirmą kartą lankęsis LR ambasadorius JAV ir Meksikai Žygimantas Pavilionis.

*Jolanta Bačiulytė – anglų kalbos specialistė, aštuntus metus gyvenanti California valstijoje, aktyvi lietuvių bendruomenės Los Angeles narė, Šv. Kazimiero Los Angeles lituanistinės mokyklos mokytoja.*

Kuraitė-Lasiene, jos „neišpūstoje“ kalboje trumpam buvo sugrąžinta London ir apylinkių lietuvių buvusi žymi, įvairi ir labai gyva veikla, bandant išlaikyti tautiškumą (nuvertintą šiandien, kur jo labiau reikia), spaudžiant Kanados, Šiaurės Amerikos valdžią dėl sovietų okupacijoje surakintos Lietuvos. Pranešėja drąsino, sakiusi, jog pati neturinti dvigubos pilietybės ir tuo nesirūpinti, nes ne joje Lietuvos esmė. „Rūpinkimės savo patriotizmu – jo mums reikia dukart ir daugiau. Džiaukimės, būdami dvigubi patriotai jau dabar! Juk esame ir Lietuvos ir Kanados patriotai!“, – sakė Kuraitė-Lasiene. Po jos kalbos buvo parodytas filmas apie 2009 m. Lietuvoje atšvęstą 1000-metį. Lyg to būtų per mažai, vyko vaisės – lyg vestuvėse.

Kaip puiku ir visai nesunku saujelei, vadovaujamai S. Kero, A. Valaškevičienės, valdybos narių M. Naruševičienės, B. Naujokaitienės, jų pasirinktų jaunų pagalbininkų, Ievos ir Arūno Paransevičių dėka surengti tokią šventę mažame Kanados Londone, esančiame už jūrių marių nuo Lietuvos. Teliaka pridurti – nebūgštavime ir neaimanuokime, tik kur kas labiau telkimės kartu!

*Edmundas Petrauskas – „Draugo“ bendradarbis Kanadoje.*



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugas@ateitis.org

# Atsakas reliativizmo diktatūrai

### Išleista kun. dr. Gedimino Jankūno mokslinė knyga

Š. m. sausio mėnesį Šv. Pauliaus Draugijos (Society of St. Paul) leidykla, Alba House, išleido pirmą kun. teol. dr. Gedimino Jankūno knygą: „The Dictatorship of Relativism: Pope Benedict XVI's Response” (*Reliativizmo diktatūra: Popiežiaus Benedikto XVI-tojo atsakas.*)



kun. Gediminas Jankūnas, STD

Autorius pasidalina keleta minčių apie tai, kas yra reliativizmas ir kodėl tai yra problema: „[Reliativizmas] yra šių laikų ryškė. Dabartinis popiežius Benediktas XVI tai labai išryškina. Tai labai pavojinga, jei ne pati pavojingiausia banga, kuri bando apversti Bažnyčios laivą. Trumpai kalbant, reliativizmas yra tokia laikysena, kuri sako, jog nėra jokių objektyvių tiesos kriterijų. Tiesą, kas ji tokia yra ir kokia yra, subjektyviai nustato pats žmogus, vadovaudamasis aplinkybėmis ar specifinėmis

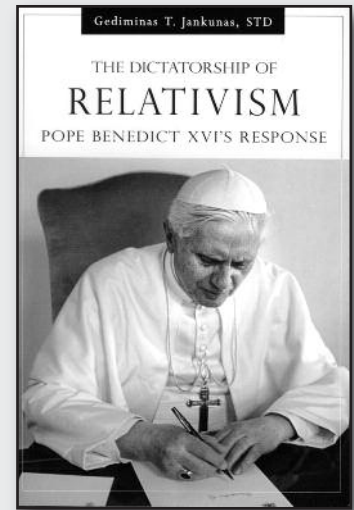
sąlygomis. Tiesos, kaip tokios, nėra. Ji yra tik mūsų, kaip subjektų, mąstymo padarinys ir vaisius. Tokiu atveju mes tiesiog paneigiame objektyvią realybę – savo ir Dievo realybę. Realybę, kuri yra virš visos kūrinijos. Realybę, iš kurios ateina tokie dalykai, kaip tiesa, gėris. Viešpats Jėzus Kristus sako: ‘Aš esu kelias, tiesa ir gyvenimas.’ Taigi, paneigdami tiesos egzistavimą už mūsų ribų, mes iš tiesų paneigiame patį Apreiškimą ir Viešpaties Jėzaus Kristaus asmenį.” (*Iš pokalbio, išspausdin-*

*to seminarijos leidinyje „Žingsniai ir stabtelėjimai” Nr. 20 (52) 2010 lapkritis-gruodis, ir 2011-02-01 perspausdinto interneto laikraštyje bernardinai.lt)*

Amerikos ateitininkai su kun. Jankūnu susipažino 2000 m., kai atvykęs studijuoti į St. Mary of the Lake seminariją, Illinois valstijoje, vasarą praleido Dainavoje, jaunučių stovykloje. Nuo to laiko kun. Jankūnas buvo dažnas ateitininkų draugas, vesdamas susikaupimus, būdamas kapelionu stovyklose ir studijų dienose. Baigęs seminariją ir išsventintas Lietuvoje kunigu 2003 m., pastoracinį darbą dirbo Kupiškio, Utenos, Vajasiškio parapijose. Pereitais metais kun. Jankūnas vėl sugrįžo į St. Mary of the Lake seminariją užbaigti doktorato studijas, apvainikuodamas jas *Sacrae Theologiae Doctor (STD)* laipsniu. Apgynė disertaciją, kurios pavadinimas angliškai yra: „Moving Beyond the Dictatorship of Relativism: Cardinal Joseph Ratzinger's Lifelong Concern with the Phenomenon of Relativism”. Disertacija ir yra naujosios knygos pagrindas.

Po studijų kun. Jankūnas sugrįžo dirbti Lietuvoje. Nuo 2010 m. Kauno kunigų seminarijoje dėsto dogmatiką, eina Panevėžio vyskupo vikaro pastoracijai pareigas.

Išreiškęs norą priklausyti ateitininkų sąjungai, kun. Jankūnas buvo priimtas Š. Amerikos ateitininkų tarybos nariu prisegus jam ateitininkų ženklelį. Jis aktyviai dalyvavo Ateitininkų kongrese 2010 m. Vilniuje. Tikimės, kad studentai ateitininkai Lietuvoje artimiausiu susipažins su kun. Jankūnu ir įtrauks jį į savo mokslinę veiklą. O išėjusios ateitininkai yra kviečiami susipažinti su šiuo išsamiu moksliniu darbu, knygą išsigyjant, perskaitant ir diskutuojant iškeltas mintis. — VK



### The Dictatorship of Relativism: Pope Benedict XVI's Response

Gediminas T. Jankunas, STD

Leidėjas: Alba House

2011 m.

Kaina: \$24.95

Knygą galima užsakyti paskambinus leidėjams

**1-800-343-2522**

Daugiau žinių galite pasiskaityti leidyklos tinklalapyje:

<http://www.albahouse.org>

## Žinios

### Š. Amerikos ateitininkų taryba (ŠAAT)

ŠAAT nariai posėdžiavo sausio 15 d. Ateitininkų namuose, Lemont. Posėdžio metu prisiminta šviesios atminties tarybos pirmininkė a.a. Birutė Bublienė. Nutarta, kad laikinai tarybos pirmininkės pareigas eis valdybos pirmininkė Rasa Kasniūnienė, kol nebus rastas kitas asmuo, sutinkantis perimti šias svarbias pareigas. ŠAAT taip pat nutarė įsteigti „Programos komisiją” kuri rūpintųsi vystyti metinę programą ir siūlytų veiklos projektus. Į komisiją įeis sąjungų atstovai ir keturi ŠAAT paskirti asmenys.

### Šalpos fondas

Arvydas Tamulis sutiko įsijungti į Ateitininkų Šalpos fondo veiklą, tapdamas šio fondo Finansų komiteto nariu/patarėju. Tai labai svarbios pareigos, nes Finansų komitetas sprendžia, kaip kapitalą investuoti, kad jis neštų kuo didesnę pelną. Šalpos fondas remia ateitininkų veiklą arti ir toli. Savo aukas siųskite adresu: **Ateitis Relief Fund** 1380 Castlewood Dr, Lemont IL 60439.

### Ateitininkų namų metinis susirinkimas

Ateitininkų namų narių visuotinis metinis susirinkimas įvyks sekmadienį, kovo 27 d. 1 val. p. p. Ateitininkų namuose, 1380 Castlewood Drive, Lemont IL 60439. Visi nariai kviečiami dalyvauti su patarimais bei sumanymais. Norintys tapti Ateitininkų namų nariais, paaukoja bent 200 dol. Čekį siųsti adresu: **Ateitis Foundation** 1380 Castlewood Drive, Lemont IL 60439

### Ateitininkijos jubiliejaus šventė Cleveland

Cleveland ateitininkai rengia Ateitininkijos veiklos ir „Ateities” žurnalo šimtmečio jubiliejaus paminėjimą, balandžio 9 d., 6:30 v. v. Šv. Kazimiero parapijos salėje, Cleveland. Šventinę programą atliks lietuvių meno ansamblis „Dainava” iš Čikagos.



Po darbingos gero darbo akcijos Šv. Aloyzo kuopos ateitininkai su Papilės Šv. Juozapo bažnyčios klebonu Jonu Juciu. Eglės Rapaliūtės nuotr.

## Papilės ateitininkų indėlis į „Gerų darbų savaitės” kraitį

Jau kelintus metus tradiciškai Papilės Simono Daukanto gimnazijoje vyko „Gerų darbų savaitė”. Gimnazijoje veikiančios Šv. Aloyzo ateitininkų organizacijos nariai šia proga nutarė aptvarkyti seną ir didingą Papilės Šv. Juozapo bažnyčią — vietą, kur jie renkasi kas sekmadienį į jaunimo Mišias giedoti, dalyvauti Adoracijoje, melstis, pabendrauti su bendraminčiais, o neretai ir švęsti savo kuopos, miestelio bendruomenės bei tikinčiųjų švenčių. Į bažnyčią, su šluotomis, šepečiais, semtuvėliais ir pašluostėmis atskubėjo 14 ateitininkų. Nuotaika buvo puiki. Visi buvo nusiteikę padirbėti iš peties. Ateitininkams „vaduoti” bažnyčią iš dulkių, kitų nešvarumų ne tik savo žodiniais patarimais padėjo ir kuopos Dvasios vadas, Papilės parapijos klebonas Jonas Jucys. Paplušėję iš peties, su numatyta užduotimi susidorojome gana greitai ir nespėję sušalti gana vėsokoje bažnyčioje, jau po gerokos valandėlės didžiavomės padarytu savo darbu. Laimingi, kad padarėme kažką gero, gražaus, kas suteiks ne tik mums patiems, bet ir kitiems džiaugsmą bei pasigėrėjimą.

Agnė Kazlauskaitė, Šv. Aloyzo kuopos MAS narė

# Deivė, vardu Marija

**RAIMUNDAS MARIUS LAPAS**

*Ne amžiumi linkstančią, o darbais  
Lyg vaisingom šakom svyrančią;  
Ne rūščiai susikaupusią, o gied-  
riai susimąščiusią,  
Ne laiką vejantis pasiklydusią,  
O laiką tvirtai stovinčią –  
Gilumų ieškančią, jausmų kibirkš-  
tis skeliant,  
Pilnaty savo gyvenimo.  
Skęsta saulė Topangos kalneliuose,  
Vakarėja mėlynos erdvės,  
Tyloj namus ir medžius apibarsto  
žvaigždės...  
Kambarys kvėpuoja knygom ir  
Tava mintim...”*

**Alė Rūta**  
„Tokią aš tave matau”

Kokios malonios ir šiltos mūsų žymiosios išeivijos rašytojos, California gyvenančios Elenos Nakaitės-Arbienės (prieš keturis mėnesius atšventusios garbingą 95-mečio jubiliejų!) eilės, skirtos kaimynei ir draugei Marijai Gimbutienai. Š. m. sausio 23 d. minėjome iškiliosios mokslininkės 90-metį – Marija Birutė, gydytojų Danieliaus ir Veronikos-Janulaitytės Alseikų jaunėlė duktė pasaulį išvydo Vilniuje 1911 metais (mirė Los Anžele 1994 metais). Nežadu čia atkurti nei turtingos jos biografijos, nei ilgiausio pačios paskelbtų ir apie ją rašytų knygų bei straipsnių bibliografinio sąrašo, pagaliau net nevardysiu visų jos titulų ir apdovanojimų. Jubiliejaus proga tebtinai man leista pakalbinti kitą vilnietę, turėjusią progą ne vienerius metus gyventi šalia pasaulinio garso mokslininkės ir ją neblogai pažinti. Kornelija Jankauskaitė, iš profesijos teatrologė, likimo įgeidžiu keliems metams nublokšta į California, buvo pirmoji Gimbutienės namuose apsigyvenusi pagalbininkė. Grįžusi į Lietuvą, ji išleido knygą „Marija Gimbutienė... iš laišku ir prisiminimų” (2005), o vėliau parengė dar vieną – „Daktarės Veronikos Alseikienės prisiminimai ir laišakai” (2010).

– **Kornelija, kokios buvo Tavo pareigos Gimbutienės namuose?**

– Padėti jai visame kame. Dalį

laiko gyvenome Topanga, dalį – dykumoje, antruose Marijos namuose. Mat Topanga, nors ir kalnuose, yra netoli Ramiojo vandenyno. Rudenį nuo jo kyla drėgmė ir tvyro rūkai, o jie buvo pavojingi profesorės sveikatai. Mokslininkė žinojo apie savo ligą (vėžį) ir nors tuo metu jautėsi gerai, skubėjo rašyti, redaguoti, skaityti korektūras. Tvarkydavau namus, laistydavau sodą, gamindavau valgi, ruošdavau žalių arbatas pagal vyriausios dukters Danutės receptūrą, spausdavau sultis. 1989 metų rudenį vyko jaunėlės Rasos vestuvės, iškilmėms reikėjo papuošti namus ir aplinką – tai irgi buvo mano pareiga. Kopijuodavau straipsnius, kataloguodavau dokumentus, rašydavau Marijos diktuojamus laiškus. Teko skaityti knygos „Deivės civilizacija” korektūras, profesorės kabinete University of California (UCLA) tvarkyti archyvą, kurį ji ketino išsiųsti į Lietuvą. Dažnai atvažiuodavo Marijos filmuoti. Veždavosi ją į J. Paul Getty muziejų netoli Topanga, Santa Monica kalnuose, kur sukaupta daug antikinio meno vertybių. Dažniausiai važiuodavau kartu. Marija filmuodavosi noriai ir džiaugsmingai. Ji spindėdavo, kalbėdama apie numylėtąsias deives. Tarp darbų profesorė daug pasakodavo apie savo tyrinėjimus, kaip prieštarai jaus sutinka kolegos – ypač Senosios Europos Deivės Motinos kulto koncepciją, kurią ji paskelbė remdamasi savo archeologiniais radiniais.

– **Žodis „deivė” Marijos žodyne turėjo išskirtinę reikšmę. Ar deivės gyveno Topanga?**

– Marijos aplinkoje deivės egzistavo materialiu ir nematerialiu pavidalu. Topanga nepaprastai graži gamta. Šalia profesorės namų dunksojo jos pačios užveistas sodas, kuriame augo citrinmedžiai, apelsinmedžiai, persikai, nektarinai, obelys, figos medis, riešutmedis, jos mylima slyvaitė. Prie fontano žydėjo rožės, bugenvilijos. Rytai Marija tą sodą apeidavo, pasidžiaugdavo kiekvienu gėlės žiedu. Tai buvo, galima sakyti, vienas iš jos rytinių ritualų. Gamta jai teikė gyvybinių syvų, ji juto pa-

slaptinę gyvybės stebuklą – energiją. Motinai Veronikai Alseikienei dedikuotoje knygoje „Senovinė simbolika lietuvių liaudies mene” ji yra užrašiusi tokią mintį: „Kiekvienas augalas, medis ar gėlė turi gyvybės energijos. Kiekvienas jų yra paslaptingo gyvybės stebuklo įsikūnijimas ir, gydydamas ligas, saugodamas žmones nuo nelaimių, neša jiems gėrį.” Topanga, gamtos apsuptyje, jautėsi tartum Deivės lopšyje...

Mokslininkės svetainėje ant nedidelio staliuko buvo išdėstyta įvairių dydžių ir pavidalų deivių statulėlių kolekcija. Tai kopijos tų radinių, kuriuos Gimbutienė iškasė archeologinių ekspedicijų Graikojoje, Makedonijoje, Rumunijoje metu. Marija aiškino, kad originalai pasilieka tų šalių, kurių žemėje jos rastos, muziejuose. Mokslininkės numylėtosios deivės gyvavo ir skaidrėse, kuriomis profesorė iliustravo savo knygas. Darbo kambaryje Topanga ji atrinkinėjo vaizduojamąją medžiagą savo knygoms. Rodė tas skaidres su deivėmis ir man, aiškino jų prasmę. Tuo metu, kai viešėjau jos namuose, Gimbutienė rengė savo knygas „Deivės civilizacija” (1991), „Senoji Europa” (1996) ir „Gyvosios deivės” (1999). Pastarosios dvi išėjo jau po mokslininkės mirties. Ji nesiskyrė su pakabuku, vaizduojančiu Motiną Deivę – Kūrėją. Ji, specialiai sukurta Marijai, padovanojo jos mokslo idėjų gerbėjos. Kartą Marija užsiminė apie deives dar ir taip: „Topangoje nuolat būna gaisrai. Bet štai jau trisdešimt metų, kai gyvenu čia, ir nei kas sudegė, nei kas išlaužė ar apvogė. Turbūt deivės saugo...”

– **O Tau Gimbutienė – ar buvo deivė?**

– Nebuvo ji man „deivė”, bet žvelgiau į ją su tinkama pagarba. Marija – šiltas, draugiškas, nuoširdus žmogus. Tokie buvo ir mūsų santykiai – žmogiškai natūralūs. Gimbutienės studentai kai kada sakydavo apie savo profesorę: „Mūsų deivė Marija.” Taip ją vadindavo ir kai kurios moterys – Marijos darbų gerbėjos. Jų ne vieną sutikau Topanga. Bet profesorė savo asmens niekada nesureikšmin-

davo. Džiaugėsi, kad žmonės domisi jos idėjomis, kad dirbta neveltui ir niekuomet nesielgė kaip „dievinamoji”.

– **Prisimenu Mariją valdingą, tvirtą, nepasiduodančią taip lengvai kitų nuomonei... Kokia ji atrodė Tau? Kaip mokslininkė? Visuomeninkė? Motina?**

– Marija Gimbutienė dirbo išskirtinai vyriškoje profesijoje – archeologijoje, kur vyrų autoritetas, jų nuomonė turi būti pati svarbiausia. Ir staiga jų darbo arenoje – moteris! Mokslininkė privalėjo būti valdinga ir kovinga, kitaip nebūtų galėjusi suorganizuoti tų didelių archeologinių ekspedicijų Pietų ir Rytų Europoje: buvusioje Jugoslavijoje (Makedonijoje, Bosnijoje), Rumunijoje, Graikijoje, Pietryčių Italijoje. Juk jos tyrinėjimams reikėdavo šimtų tūkstančių dolerių! Ir visa tai ji gaudavo: visus tuos universiteto *grantus*, stipendijas, surasdavo įvairiausių fondus ir turtingus asmenis, kurie remdavo kasinėjimus, o kai kada ir patys juose dalyvaudavo. Žinoma, kad ji mokėjo apginti savo nuomonę, nes jos tyrinėjimų išvados buvo ne iš piršto laužtos. Kurdama Motinos Deivės koncepciją, ji rėmėsi šimtais archeologinių radinių, apjungė daug mokslo sričių: mitologiją, lingvistiką, tautosaką, etnologiją. Marija man apie tai yra kalbėjusi ne vieną kartą. Kitas dalykas, kad tose mokslinėse diskusijose Gimbutienė neprislėgdavo kitų savo autoritetu, ji palikdavo galimybę ginčytis, diskutuoti. Jos genialumas kilo iš kito pirmenybės pripažinimo. Būdamas nepaprastos dvasinės energijos, ji stengėsi veikti žmonių ir savo tautos labui. Apie savo mokslinius atradimus ji rašė straipsnius, skaitė pranešimus (beje, Lietuvoje pirmąją paskaitą Gimbutienė skaitė 1966 m., o viešąją Vilniaus universitete – 1968 m.).

Nuo pat atvykimo į Ameriką ji aktyviai dalyvavo lietuvių visuomeniniame gyvenime. Gyvendama su šeima Boston mieste (1949–1961), ji dalyvavo Dailių menų klubo veikloje, buvo Lietuvių Bendruomenės tarybos narė, skaitė paskaitas Santaros-Šviesos suvažiavimuose (nuo 1963 m.). 1964 metais tapusi UCLA profesore, organizavo lietuvių kalbos kursus (jos dėka šiuose kursuose 1978 m. lietuvių kalbą dėstė ir iš Lietuvos emigravęs poetas Tomas Venclova). Profesoriaudama universitete ji gavo materialų atpildą už nepaprastą atsidavimą mokslui ir galėjo išlaikyti savo tris dukras (po skyrybų su Jurgiu Gimbutu 1964 m. jos gyveno daugiausia su motina). Jauniausiąją dukrą Rasą pasiimdavo į kasinėjimus Europoje. Marija savo dukroms – Danutei, Živilei ir Rasai – stengėsi iškiepyti meilę tėvų gimtinei Lietuvai. Kada tik galėdavo, važiuodama į kasinėjimus ar tarptautinius kongresus, užsukdavo į Lietuvą pati ir pasiimdavo vieną ar kitą dukrą. Vyriausioji Danutė yra keletą mėnesių gyvenusi pas savo močiutę Veroniką Alseikiene. Rasa man yra pasakojusi, kad kai ji mokėsi Santa Monica kolegijoje, mama ten suorganizavo kaukių vakarą. Savo 18-metė dukrai ji pati pasiuvo Saulės kostiumą – tarp visų kaukių jis buvo pats gražiausias. Tačiau Marija ne kartą yra minėjusi, **Nukelta į 13 psl.**



Lankantis pas Daną ir Gediminą Vasiliauskus. Iš kairės: Marijos pagalbininkė Rasa Jakučiūnienė iš Lietuvos, kalbininkė Dana Vasiliauskienė, Marija Gimbutienė, stovi Kornelija Jankauskaitė. Wrightwood, California, 1991 m.

## SPORTAS

## Lietuvių kilmės krepšininkas John Shurna

EDVARDAS ŠULAITIS

Čikagos didžiuosiuose dienraščiuose dabar galima dažnai matyti John Shurna pavardę ir jo nuotrauką. Tai trečiametis Northwestern University, esančio Evanston, IL studentas, vienas rezultyviausių universiteto krepšinio komandoje.



John Shurna dengia Brandon Paul.

Šis Glen Ellyn, IL gimęs jaunuolis, baigė Glenbar West gimnaziją, kur išryškėjo jo gabumai krepšiniui. Tai aukšto ūgio (6.8) 215 svarų sveriantis krepšininkas, žaidžiantis

puolėjo pozicijoje.

Jo įmestų krepšin skaičius kiekvienais metais vis didėja. Jeigu pirmais metais taškų vidurkis siekė 7.3, tai 2009–2010 m. sezone, jis jau buvo 18.2. O 2010–2011 m. sezone iki šiol John jau pasiekė 19 taškų vidurkį. Jo Northwestern University taškų vidurkis yra 14 taškų.

Kadangi šis jaunuolis yra dar tik 20 metų amžiaus, jis yra kandidatas į JAV mėgėjų krepšinio jaunimo rinktinę. NBA lygos „skautai“ juo rodo nemažą susidomėjimą, yra vilčių, kad jis bus įtrauktas į šios žymiausios pasaulio krepšinio lygos „draftą“ (naujokų šaukimą).

Nepaisant, kad John buvo patyręs nemažą traumą, pagijęs jis vėl gerai žaidžia. Neseniai jo atstovaujama komanda įveikė stiprią University of Illinois komandą 71:70. Shurna įnašas į šias bei kitas rungtynes buvo nemažas.

John Shurna yra Antano (Tony) ir Suzy Shurna sūnus. Po gimnazijos baigimo juo domėjosi nemažai universitetų, tarp kurių buvo Washington State, Loyola, Green Bay, Davidson ir Pen State University, kurie yra gerai žinomi JAV krepšinio I divizione.

Reikia manyti, kad Shurna ir toliau tobulės, yra galimybė, jog NBA gretose turėsime JAV gimusių lietuvių kilmės krepšininką.

## T. Danilevičius praranda pasitikėjimą

EDVARDAS ŠULAITIS

Turbūt nerasi Lietuvoje futbolo sirgaliaus, kuris nebūtų girdėjęs Lietuvos rinktinės kapitono Tomo Danilevičiaus pavardės. Net ir tarp išeivijos sporto mėgėjų jis yra gerai žinomas iš pranešimų spaudoje.

Šiuo metu šis dar palyginti nesenas (32 m. amžiaus) klaipėdietis yra patekęs į kritinę padėtį. Nors jis žaidžia antrame pagal pajėgumą Italijos „Series B“ diviziono klubo „Livorno“ vienuolikėje, jos treneris Giuseppe Pillon pastaruoju metu pradėjo į futbolininką nekreipti dėmesio ir neleisti žaisti.

T. Danilevičiaus komanda „Livorno“ praėjusį sezoną rungtyniavo Italijos „Series A“ divizione. Lietuvis per tą sezoną savo komandai pelnė 5 įvarčius, bet jo vienuolikė vis tiek iškrito į žemesnę lygą. Bet ir šioje lygoje, jau įpusėjus sezonui, „Livorno“ yra tik 6 vietoje, o T. Danilevičiaus sąskaitoje – vos vienas įvartis, nes jis dažniausiai sėdi ant atsarginių suolelio.

Tai matydamas, Lietuvos futbolo rinktinės kapitono ir „Livorno“ žaidėjo agentas Giocondo Martorelli viešai pareiškė, kad dėl nežinomų priežasčių „Livorno“ treneris lietuviu nemėgsta, todėl neleidžia jo į aikštelę.

Tai buvo ypač akivaizdu, kai praėjusę savaitę dėl traumų ir diskvalifikacijų iš „Livorno“ komandos buvo iškritusi beveik visa puolimo grandis. Bet, nepaisant to, G. Pillon lietuviu pavardės net neįtraukė į tų rungtynių žaidėjų sąrašą.

Tada T. Danilevičiaus agentas Italijos žiniasklaidai sakė: „Manau, pirmadienį Tomas patyrė didžiausią pažeminimą per visą savo karjerą,

kai, komandoje akivaizdžiai trūkstant puolėjų, treneris jį nusiuntė į tribūną. Tomas to nenusipelnė. Jis privalėjo gauti progą pasireikšti. Problema ta, kad, nematant lietuviui vietos komandoje, nesugebama to pasakyti jam į akis.“

Agentas taip pat paneigė gandus, jog tarp trenerio ir lietuviu yra perbėgusi juoda katė. G. Martorelli pareiškė: „T. Danilevičius Italijoje praleido 10 metų ir nė viena komanda juo nesiskundė, nes Tomas visada išlikdavo ramus ir korektiškas.“

Anot lietuviu agento, Tomas sausio mėnesį galėjo pakeisti komandą. Lietuvos futbolo rinktinės kapitonu tada labai domėjosi žemesnės Italijos lygos „Series C1“ komanda Feraros „Spal 1907“, tačiau futbolininkas tada atsisakė palikti „Livorno“ klubą, kuriame žaidžia jau septynerius metus.

Agentas tikino netrukus ieškiantis Tomui naujos komandos. Tik yra viena bėda – dabar neparankus tam metas, nes daugelyje Europos lygų žaidėjų klubų pakeitimo laikas baigėsi paskutinę sausio dieną. Tiesa, T. Danilevičius dar galėtų persikelti į valstybę, kurioje sezonas nėra prasidėjęs arba jame paskelbta pertrauka. Tai būtų Rusija ir Ukraina.

Dėl tokios neaiškios futbolininko padėties nerimauja ir Lietuvos valstybinės rinktinės treneris. Jis nenorėtų prarasti rezultatyviausio visų laikų rinktinės žaidėjo (jo sąskaitoje 19 įvarčių), tačiau kai jau dabar beveik nėra galimybės jam rungtyniauti, gali būti, jog po metų vietos rinktinėje žaidėjui gali nebelikti. O kadaise Tomas yra trumpai žaidęs garsiajame Londono „Arsenal“ klube, ilgą laiką rungtyniaavęs Italijos „Series A“ lygoje...

## Žydrūnas Ilgauskas ruošiasi birželio mėnesiui

ALGIS ZAPARACKAS

Š. m. vasario 11 dieną „Detroit Pistons“ paskelbė, kad derybos tęsiasi dėl stadiono „The Palace“ ir krepšinio komandos pardavimo. Mirus savininkui William Davidson, jo žmona Karen nutarė parduoti komandą su stadionu ir visus kitus pastatus, esančius šalia stadiono. „The Palace“ sukūręs architektas Algimantas Bublys į lauko sieną įtraukė ir lietuviškos juostos įvaizdį. Savininkas Davidson sudarė sąlygas Šarūnui Marčiulioniiui susitikti su muzikos grupe „Greatful Dead“, po ko atsirado ir lietuviški krepšinio marškinėliai, padėję išgarsinti ir surinkti pinigų Lietuvos krepšinio rinktinėi. Būsimas „The Palace“ savininkas 46 metų Tom Gores gimė Izraelyje, augo Flint, Michigan, baigė Michigan State University, dabar gyvena Los Angeles. Jo turtas siekia 2.4 milijardus dolerių.

Vasario 11 d. vakare Detroit komanda susitiko su „Miami Heat“ komanda, kurioje žaidžia ir lietuvis Žydrūnas Ilgauskas. 1996 m. Ilgauskas buvo įvertintas 20-tu geriausiu naujoku naujokų biržoje, jį pasirinko Cleveland komanda, kurioje jis žaidė 11 metų. Cleveland išgijus „super“ žvaigždę LeBron James, jiedu sudraugavo. Pereitais metais LeBron James pasirinko „Miami Heat“ komandą, kurioje žaidė Dwyane Wade ir Chris Bosh. LeBron nepaliko savo gero draugo lietuviu „Big Z“, dabar abu žaidžia už „Miami Heat“, kurios tikslas yra birželio mėnesį laimėti Pasaulio krepšinio profesionalų pirmenybes.

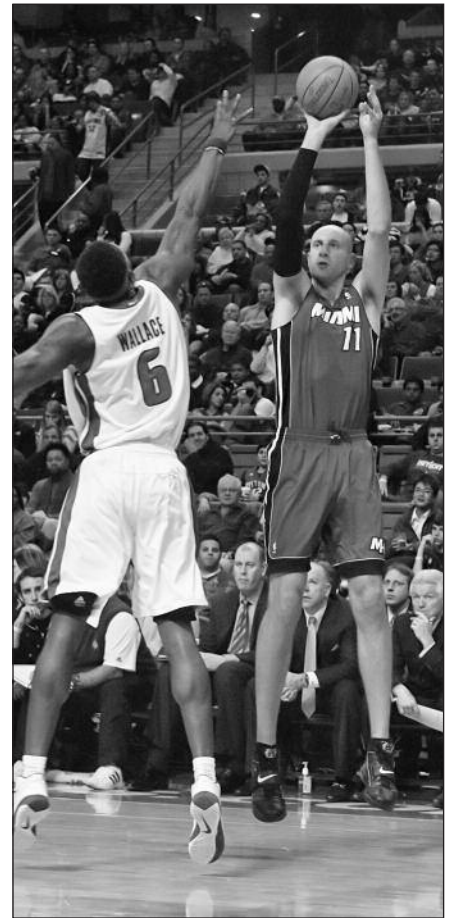
Ilgauskas ir James yra vieninteliai Miami komandos nariai, patekę tiesiai į pirmąjį krepšinio komandos penketuką, nelankę aukštosios mokyklos. Todėl prieš kiekvienas rungtynes pristatant pirmąjį penketuką, sakoma: LeBron James from St. Vincent St. Marys High School, Žydrūnas Ilgauskas – Kaunas, Lithuania. Lietuvos vardas prieš kiekvienas rungtynes būdavo minimas ir pristatant pirmame penketuke žaidusius Šarūną Marčiulionį ir Arvydą Sabonį. Šiais metais šie Lietuvos krepšininkai yra įtraukti į kandidatų NBA Hall of Fame sąrašą. Detroit sporto žurnalistai, kurie turi teisę rinkti Hall of Fame žaidėjus, žada balsuoti už vieną iš lietuvių kandidatų.

## R. Berankis pasiekė ketvirtfinalį

PAUL TRIUKAS

Praėjusią savaitę San Jose, California (JAV) vyko 2011-ųjų „SAP Open“ teniso turnyras.

Šiame turnyre dalyvavo ir lietuvis Ričardas Berankis, kuris, pasiekęs ketvirtfinalį, pakartojo aukščiausiai pasiektą rezultatą ATP pasaulio turnyre. Pirmajame rate jis 6-3, 7-6(2) įveikė vokiečių Benjamin Becker, antrajame rate 6-4, 5-7, 7-5 amerikietį Donald Young, tačiau ketvirtfinalyje 4-6, 6(2)-7 nusileido kanadiečiui Milos Raonic. Pastarasis pasiekė varžybų galą, kur 7-6(6),



Ben Wallace dengia Žydrūno Ilgausko metimą. Jono Grigaičio nuotr.

Ilgauskas prieš Detroit sužaidė puikiai. Aikštelėje išbuvęs 22 minutes, jis pelnė 10 taškų; Wade – 24, Bosh – 10, o LeBron – 10. „Miami Heat“ laimėjo 106-92. Žaidimui pasibaigus, Ilgauskas nuėjo į aikštelės vidurį ir labai draugiškai pasikalbėjo su buvusiu Cleveland, o dabar Detroit vyr. treneriu John Kuester.

Vasario 13 d., sekmadienį, Boston mieste Miami pralaimėjo prieš Boston komandą 85-82. Ilgauskas žaidė 21 minutę, pelnė 9 taškus.

Pasikalbėjęs su Ilgausku ir LeBron James, dalyvavęs spaudos konferencijoje su Miami vyr. treneriu Erik Spoelstra susidariau išpuodį, kad Ilgauskas savo patirtimi, etika tarsi „sulipdė“ „Miami Heat“ komandą. Jaučiasi komandinis vieningumas, pradingo vadovų ir žaidėjų šokinėjimas apie karalių „LeBron“, kaip buvo Cleveland. Sutinku su Žydrūnu, kuris teigia, jog, jeigu visi keturi – James, Bosh, Wade ir Ilgauskas – išliks sveiki, birželio mėnesį Miami kovos dėl Pasaulio krepšinio profesionalų nugalėtojų vardo.

7-6(5) įveikė ispaną Fernando Verdasco.

Po šio turnyro „Ryčka“ ATP lenktelėje liko 74-as. Kitas turnyras, kur jis dalyvaus, vyks visą kitą savaitę Memphis, Tennessee, kur pirmajame rate jis susitiks su aštuntąja planetos rakete Andy Roddick.

Turnyrą Olandijoje praėjusią savaitę laimėjo švedas Robin Soderling. Ten jis 6-3, 3-6, 6-3 nugalėjo prancūzą Jo-Wilfried Tsonga. Brazilijoje pergalę šventė ispanas Nicolas Almagro, 6-3, 7-6(3) palaužęs ukrainietį Alexandr Dolgoplov.



## In memoriam Justinui Marcinkevičiui



Justinas Marcinkevičius

R. Neverbicko nuotr.

### Dėkui, Justinai!

#### ARKADIJUS VINOKURAS

„Rašytojas, vertėjas, visuomenės veikėjas Justinas Marcinkevičius mirė Vilniaus ligoninėje trečiadienio rytą, neatsigavęs po gruodžio pradžioje namų laiptinėje patirtos traumos. Kovo 10-ąją jam būtų sukakę 81-eri“. Sausa žinėlė apie mirtį, pasiekė kiekvieno ausis. Tokia lyg ir nieko nesakanti, kasdieniškumu dvelkianti žinia, kurioje nurodoma niekuo neišsiskirianti laiptinė, kuri, lemties užgaida, tapo takoskyra tarp gyvenimo ir mirties. Nusileido žmogus žemyn laiptais tiesiai į nebūtį?

Bet jo žodžiai, eilėmis besiliejančios, kiekvienam giliai širdyje įstrigę, niekur nepradingo! Net iš Poeto jau dabar nebūties, jo žodžiai dar ir šandien už sielos gelmių griebia! Tad kas sakė, kad mirtis yra galutinė kelionės stotelė?

Taip, nebesutiksi daugiau žmogaus gatvėje, rankos nepaspausi. Bet pasiėmęs į rankas trilogiją, kurioje – „Mindaugas“, „Mažvydas“, „Katedra“, – vėl lyg ažuolas po gyvenimo kataklizmą išsitiesi ir šypsodamasis Lietuvai ranką ištiesi. Ši, gyva juk, niekur nepradingo, nes ir Poeto eilėmis jai tvirtas pagrindas, visas rūmas surestas. Kur nedurstelsi, tuoj Sąžinės balsą išgirsi. Nebent ausis nukreipsi „Valdovų rūmų“ link, – tas tai stovi žado netekęs, betono kolosas, ant žmogiškojo pasipūtimo pastatytas.

Kaip toks galėtų „Panemunių baladės“ žodžiais prabilti: „Žemę pajutęs, jis atsistojo, ėjo į kaimą prašyt nakvynės, / O ant krūtinės žaizda liepsnojo, / Žaizda liepsnojo ant jo krūtinės“?

Negalėtų, net ir gerai pasikapstęs netolimoje praeityje, nes ta praėjusi ciniško pragmatizmo vardan iš daugelio prisitaikėlius pynė. Vieni tapo Baltaisiais, kiti – Juodaisiais metraštininkais.

Pastarųjų, kažkaip lyg ir daugėja. Mat faktus galima be jokios atsakomybės kaitalioji, net iš baidyklės gražiausiai besišypsantį veidą numaliavoti. Gaila. Vietoj vieno Balto išėjusiojo, du Juodieji jo vieton atsistoja.

Taip, Sąžinė. Su ja visokių dalykų nutinka. Toje buvusioje gadynėje reikėjo Ezopo kalba kalbėti, kai

kur nutylėti, kai ko nepamatyti, kai kur apsimesti, duoklę „leniniadai“ sumokėti – žmogus juk ne Dievas, kad vien tik savo nuosavu stuburu pasikliautų, sulinktų kaipmat.

Gyvenusiam toje gadynėje kiekvieną dieną reikėjo į Sąžinę kaip į veidrodį vis žvilgtelti, drakono ženklų veide ieškoti. Galima žmogui, net ir šventajam vieną kitą dalyką prikišti, tačiau tuo dalyku tegul biografai užsiima. Žinoma, be baimės būti patrauktam į teismą už Gigantų šmeižtą.

Vieno giganto, kuris kai kam ne tuos žodžius pasakė, disidendo vardo ir iš to visų nemalonių pasekmių išvengusiam arba kito bendradarbio, peiliu savo vidurius išmaišiusiam. Ką padarysi, iš dainos žodžių neišmėsi.

Kaip ir tu, prezidentės ištartų užuojautoje artimiesiems: „Reiškiu gilią užuojautą velionio artimiesiems, bičiuliams, Lietuvos žmonėms ir visiems jo talento gerbėjams.“ Kokio talento? „Talentų šou“? „Dvi minutės šlovės“? „Žvaigždžių duetas“? Juk kalbame apie žmogų, be kurio neišsivaizduojama ne tik XX ir XXI amžius Lietuvos literatūra, bet ir apie Poetą, ilgais, slogiais ir tamsiais dešimtmečiais tapusio Lietuvos laisvės, lietuviybės, lietuviško žodžio šauklio sinonimu. Ką gi, politikai eilių neskaito.

Na, o dabar, reikės dėkoti Išėjusiajam, nes matysime kaip ant delno visus ašaromis paplūdusius, net ir tujų ašaras, nuo kurių Poetas, jo žodžiais tariant, nesigaili atsiribojęs: „Būčiau atsidūręs politikoje, seniai jau būčiau po žemele atsidūręs. Atvira širdimi būčiau kibęs į bevaisę ir beprasmę diskusiją, kuri nieko neduotų, išskyrus tik nusivylimą ir apmaudą.“

Vargu ar tie matys ašarą Dievo aky... Mat rūpinsis savo nuosavomis, kad jos TV ekrane kuo įtikinamiau atrodytų.

Tokiomis štai žemiškomis mintimis bandai likimo valiai palikto tuštumą užpildyti. Derėtų atsiversti Justinui Marcinkevičiaus žodžius, per juos ištiesti jam ranką ir nebepaleisti. Vis ramiau dūšioje, kai yra į ką apčiuopiamo atsiremti. Dėkui, Justinai!

www.lrytas.lt

### Poeto Justino Marcinkevičiaus mintys iš dokumentinės literatūros knygos „Dienoraštis be datų“

„Visų mūsų drabužiai vienodi: mes apsirengę laiku. Visi mes turim ir vieną didelį, bendrą tikslą: esam mirtingi.“

„Keista šviesa blyksteli veide, dvelkteli saldus alsavimas: turbūt, tai laimė prabėgo pro šalį.“

„Jau kai kuriuos jausmus, sąžiningumą, dorumą, ištikimybę... reikėtų įrašyti į 'Raudonąją knygą'. Kaip nykstančius.“

„Yra daugybė būdų pažvelgti į žmogaus sielą: ištartas žodis, kontekstas, intonacija, žvilgsnis, judesys, veido mimika... Tai tartum kalbos ženklai, kuriuos mes, deja, prastai mokam, paviršutiniškai ir blogai suprantam.“

„Brangiai ima iš mūsų gamta už laimę žiūrėti į ją ir ją jausti: ji pasiima mus.“

„Žmogus – kaip raidė knygoje, kurios pavadinimas – Žmonija. Tiktai pažindami raides pradedame skaityti.“

„Gyvenimas – malonumų indas, pripildytas kartaus pareigos ir atsakomybės gėrimo.“

„Suprasti žmogų! Tai be galo daug, beveik nepasiekama, nes kiekvienas supranta tik tiek, kiek randa savyje, kiek turi savyje. Taigi: suprasti save – suprasti kitą, suprasti kitą – suprasti save.“

„Kas ta mūsų taip dažnai linksniuojama žmogaus širdis? Ar ne praraja, į kurią bijome ar nemokame atvirai ir tiesiai pažvelgti, o tuo labiau parodyti ją kitam? Vieniša, vieniša savo dorybėm ir ydom.“

„Kūryba – vidinio išsivadavimo aktas, savo rūpesčio ir skausmo objektyvizavimas. Nežinau, kaip būčiau pajėgęs gyventi jeigu ne mano kūryba...“

„Rašytojas yra ir bene aktyviausias nacionalinės kultūros sargas, savotiškai transformuojantis kultūrinį palikimą į dabartį ir į ateitį.“

„Visų džiaugsmų veidai panašūs vienas į kitą. Skausmų veidai skirtingi. O laimė apskritai neturi veido.“

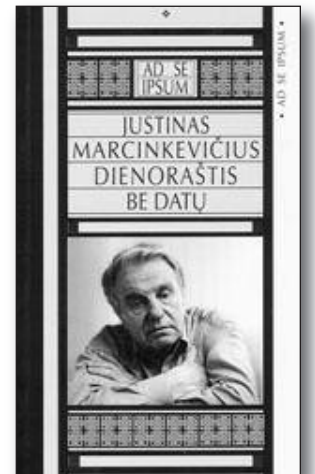
„Kuo įvairesnė literatūra, tuo daugiau širdžių ji aprėpia.“

„Reikia nuo kažko pasitraukti, kad galėtum prie kažko prieiti.“

„Mirties akivaizdoje ir nuo mūsų pasitraukia gyvenimo kasdienybė, buities smulkmenos, visa, kas žema ir menka, tartum numiršta mumyse, mūsų mintys sukasi apie vienaip ar kitaip suprantamą amžinybę, širdyje ima rusenti nusiteikimas gyventi dorai ir teisingai.“

„Vienas dalykas – žinoti, kitas – gyventi. Žinoti galima daug ką, gyventi – nedaug kuo, galbūt tik kuo nors vienu. Pavyzdžiui, savo idėja.“

„Gyventi reikia. Ir toliau eiti reikia.“



### Apie Justiną Marcinkevičių

**Justinas Marcinkevičius**, Lietuvos poetas, dramaturgas, vertėjas, visuomenės veikėjas, gimė 1930 m. kovo 10 d. Vazatkiemyje (Prienu valsčius) Motiejaus Marcinkevičiaus ir Ievos Kvainauskaitės šeimoje. Lankė Alksniakiemio pradžios mokyklą. 1942–1949 m. mokėsi Prienu gimnazijoje. 1949–1954 m. Vilniaus universiteto Istorijos ir filologijos fakultete studijavo lietuvių kalbos ir literatūros specialybę.

1953–1957 m. žurnalo „Genys“ atsakingasis sekretorius. Nuo 1955 m. LSSR rašytojų sąjungos narys. 1957–1959 m. žurnalo „Pergalės“ atsakingasis sekretorius. 1959–1960 m. Rašytojų sąjungos valdybos sekretorius, 1960–1965 m. pirmasis pavaduotojas. Nuo 1965 m. rašytojas profesionalas. Sąjūdžio iniciatyvinės grupės narys. Lietuvos MA tikrasis narys (nuo 1990 m.).

Poetui būdingas metaforinis kalbėjimas, užuominos ir nutylėjimai. Justinas Marcinkevičius į literatūrą atėjo XX a. šeštojo dešimtmečio viduryje. Jis kūrė sudėtingomis sovietinio totalitarizmo sąlygomis, gynė tautos kultūrinę savimone, sugrąžino į lietuvių literatūrą humanistinę žmogaus idėja, tęsė neoromantikų lyrikos tradiciją, teigė estetinius literatūros vertės kriterijus. Jo poezija tarsi skyla į dvi šakas: pirmoji – artimesnė romantinei tradicijai, antroji – stovinti arčiau avangardo, modernumo.

Marcinkevičiaus poezijos branduolys – tautos ir jos likimo apmąstymas. Tautos tapatybė remiasi agrarine kultūra. Žemdirbių buitis, daiktai, kasdieniniai darbai įvardijami kaip šventas ritualas, jie pakyla į mito ir sakralumo plotmę. Eilėraščiuose daug gamtos jausmo – kaimo gamtos, laukų, upių ir ežerų, visa tai gaubia rūpestis ir atsakomybė. Iš gamtos įvaizdžių susiklosto beveik visa Justino Marcinkevičiaus metaforika.

1957 m. poetui įteikta LTSR valstybinė premija už poemą „Dvidešimtas pavasaris“, 1965 m. jis – „Poezijos pavasario“ laureatas, 1969 m. – LTSR valstybinės premijos už dramą-poemą „Mindaugas“ laureatas, 1998 m. poetas gavo Johan Gotfryd Herder premiją, 2001 m. jam paskirta Nacionalinė kultūros ir meno premija, 2001 m. – Baltijos Asamblėjos premija, 2005 m. įteiktas Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos apdovanojimas, o 2008 m. gegužės 18 d. – Nacionalinė pažangos premija.

J. Marcinkevičius yra Prienu miesto (2002 gegužės 16 d.) ir Vilniaus (2002 m. lapkričio mėn.) garbės pilietis.

Mirė poetas J. Marcinkevičius 2011 m. vasario 16 d. Vilniuje.

www.lt.wikipedia.org

# LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

## Įteiktos Nacionalinės kultūros ir meno premijos



Prezidentė Dalia Grybauskaitė premijas įteikė rašytojui R. Rastauskui (k.), dainininkui V. K. Noreikai, kompozitoriui ir dirigentui V. Augustinui, teatro dailininkei D. L. Mataitienei, teatro režisieriui P. Mataičiui ir tapytojui J. Gasiūnui. **ELTA nuotr.**

**Vilnius (BNS)** – Minint Valstybės atkūrimo dieną, Prezidentūroje menininkams įteiktos šešios Nacionalinės kultūros ir meno premijos.

Premijomis apdovanoti kompozitorius ir dirigentas Vaclovas Augustinas, tapytojas Jonas Gasiūnas, teatro režisierius Povilas Mataitis ir teatro dailininkė Dalia Lidija Mataitienė, rašytojas Icchokas Meras, operos dainininkas Virgilijus Kęstutis Noreika ir rašytojas Rolandas Rastauskas.

Prieš įteikiant premijas, tylos minute buvo pagerbtas trečiadienį miręs iškilus poetas, visuomenės veikėjas Justinas Marcinkevičius.

Dirigentui V. Augustinui premija skirta už choro meno galių plėtrą, už sakralinės muzikos šiuolaikiškumą, tapytojui J. Gasiūnui – už tapybos galimybių atnaujinimą, už šiuolaikinio mąslaus meno idėjų sklaidą, rašytojui I. Merui – už tragiškųjų XX amžiaus žmogaus patirčių atskleidimą moderniojoje lietuvių prozoje.

Teatro režisierius P. Mataitis ir teatro dailininkė D. L. Mataitienė premijomis pagerbti už lietuvių folkloro gelmių atskleidimą Lietuvai ir pasauliui, už liaudies tradicijos bei šiuolaikinės scenografijos darną.

Operos solistas V. K. Noreika premija apdovanotas už aukščiausią vokalinį meistriškumą, už neblėsantį talentą, rašytojas R. Rastauskas – už žaismingos ir ironiškos eseistikos būtį pasaulyje, už sakinio eleganciją.

Nuo 1989 m. Lietuvos nacionalinės kultūros ir meno premijos kasmet teikiamos už reikšmingiausius pastarųjų penkerių metų Lietuvos ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės menininkų sukurtus kūrinius. Kasmet teikiama ne daugiau kaip šešios Nacionalinės kultūros ir meno premijos, kurių kiekvienos dydis – 104,000 litų.

## Švedija išslaptino diplomatų susirašinėjimą

**Stokholmas (BNS)** – Švedijos užsienio reikalų ministerija išslaptino Švedijos konsulatų Leningrade ir Rygoje 1989–1991 m. susirašinėjimą su Stokholmu. Dokumentų apimtis – maždaug 400 puslapių.

Anksčiau apie šių dokumentų išslaptinimą pranešė Švedijos užsienio reikalų ministras Carl Bildt. „Mes kalbame apie iš esmės visus mūsų iki

šių slaptais laikytus dokumentus iš Sovietų Sąjungos žlugimo ir Baltijos šalių išsilaisvinimo judėjimo iki 1991 m. laikotarpio“, – pridūrė jis.

Užsienio reikalų ministerijos atstovas Anders Joerle sakė, kad bus pavišintos Švedijos pasiuntinių Baltijos šalyse ir tuometiniame Leningrade paskelbtos diplomatinės notos.

## Emigruoti iš Lietuvos norėtų ketvirtadalis gyventojų

**Vilnius (BNS)** – Ketvirtadalis gyventojų norėtų emigruoti iš Lietuvos, pusė to padaryti nenorėtų, rodo viešosios nuomonės ir rinkos tyrimų bendrovės „Spinter tyrimai“ atlikta apklausa.

Tyrimo duomenimis, 8,5 proc. apklaustųjų nurodė, kad pageidauja išvykti šiemet, 16,9 proc. apklaustųjų – per artimiausius kelerius metus. Apklauso rengėjai nurodo, kad migruoti iš Lietuvos šiemet ar per artimiausius metus dažniau nori vyrai, jauniausio amžiaus, mažesnes pajamas gaunantys žmonės, rajonų centrų gyventojai. Pusė apklauso dalyvių šiuo metu arba vėliau emigruoti nurodė nenorintys: 37,8 proc. apklaustųjų teigė kol kas tokių planų neturintys, 12,3 proc. sakė iš Lietuvos neketinantys emigruoti niekada.

Niekada neišvyksiantys iš Lietuvos nurodė vyriausio amžiaus (per 55 metų), žemesnio išsimokslinimo, mažiausių ir didžiausių pajamų gyventojai. Penktadalis apklaustųjų sakė apie tai negalvojęs, 3,5 proc. teigė, jog emigranto duonos paragaus nebet išėję į pensiją.

Apklauso metu buvo teiraujamasi, dėl kokių priežasčių kyla noras palikti Lietuvą. Beveik pusė apklaustųjų nurodė, kad jų tėvynėje netenkina maža alga, 39,7 proc. apklaustųjų sakė besitikintys geresnių atlyginimo galimybių užsienyje, 27,9 proc. apklauso dalyvių paminėjo nedarbą, 18,3 proc. – kad norėtų išvykti paskui jau emigravusius artimuosius.

Tyrime dalyvavo gyventojai nuo 18 iki 75 metų, visoje šalyje apklausti 1,004 žmonės.

## ES prezidentas Baltijos valstybių vadovus tikino euro patikimumu

**Vilnius (ELTA)** – Baltijos valstybėse lankydamasis Europos Sąjungos (ES) prezidentas Herman Van Rompuy tikino jų vadovus euro patikimumu. „Noriu pabrėžti, kad ekonominis ES augimas yra didesnis, nei tikėjomės, ir jis yra teigiamas ir 2010, ir 2011 metais, taip pat ir Lietuvoje“, – sakė H. van Rompuy, lankydamasis Vilniuje. Panašius teiginius jis išsakė prieš tai viešėdamas Latvijoje ir Estijoje.

ES prezidentas teigė sutaręs, kad reikia stipriau derinti nacionalines ekonominės politikos gaires tiek šalies, tiek europiniu lygmeniu, ir išreiškė siekį jau kovą Europos vadovų taryboje (EVT) priimti visapusišką ekonominį dokumentą.

„Reikia tvaresnės pensijų sistemos, daugiau sutarimo“, – teigė H. van Rompuy.

ES prezidentas, susitikęs su Lietuvos vadove Dalia Grybauskaite, kalbėjosi apie vizų režimo palengvinimą baltarusiams, pareiškė pagarbą dėl poeto Justino Marcinkevičiaus netekties, išreiškė palaikymą Lietuvai, pirmininkaujant Europos saugu-

mo ir bendradarbiavimo organizacijai (ESBO).

Ministras pirmininkas Andrius Kubilius padėkojo H. Van Rompuy už Baltijos šalims palankias išvadas ir dar kartą patvirtino pritarimą ES energetikos politikos strateginėms nuostatoms baigti nuosavybės atskirumą energetikos srityje iki 2014 m. ir panaikinti vadinamąsias energetines salas iki 2015 m.

Lietuvos Vyriausybės vadovas ir aukštas ES pareigūnas kalbėjosi apie laišką, kurį Baltijos valstybių vadovai nusiuntė Europos Komisijos pirmininkui Jose Manuel Barroso ir H. van Rompuy. Laiške buvo pareikštas pritarimas EVT išvadoms ir prašoma ES strateginiame planavime numatyti deramą vietą jų įgyvendinimui. Laiške pažymima, kad Baltijos šalys, net ir nutiesusios pagrindines energetines jungtis su kaimyninėmis ES valstybėmis, liktų sujungtos į Rusijos energetikos sistemą, todėl būtinas Baltijos valstybių elektros tinklų prisijungimas prie Europos žemyninių tinklų, ir tai turėtų būti sprendžiama ES lygmeniu.

## Lietuvos užsienio reikalų ministro viešnagė JAV

### Atkelta iš 1 psl.

Vasario 12–17 d. JAV viešėjęs ministras susitikimuose su šios šalies administracijos pareigūnais, Kongreso nariais ir nevyriausybinėmis organizacijų atstovais aptarė Lietuvos ir JAV bendradarbiavimo galimybes.

Ministras taip pat pristatė ES remiamus Lietuvos vyriausybės planus atskirti dujų perdavimo veiklą nuo gavybos ir pardavimo vartotojams bei kitas pastangas Lietuvos energetinio saugumo užtikrinimo srityje. A. Ažubalis teigia gavęs aiškų JAV ženklą, kad Washington remia naujos atominės elektrinės Lietuvoje statybos projektą.

Lietuvos valstybės atkūrimo dienos minėjime Washington, DC dalyvavęs Lietuvos užsienio reikalų ministras pasveikino JAV gyvenančius lietuvius Vasario 16-osios proga. Į Lietuvos valstybės atkūrimo dienos progai skirtą koncertą buvo pakviesti JAV Kongreso, vykdomosios valdžios nariai, užsienio šalių diplomatai ir kiti Lietuvos draugai.

Lietuvą pagerbė ir nevyriausybinė organizacija Nacionalinis demokratijos fondas (The National Endowment for Democracy). Už Lietuvos indėlį į demokratijos plėtrą fondas įteikė A. Ažubaliui atminimo dovaną – įrėmintas 1787 m. JAV ir 1791 m. Abiejų Tautų Respublikos konstitucijų ir Vasario 16-osios akto ištraukas, simbolizuojančias ilgalaikę JAV ir Lietuvos išpažįtamų vertybių ir siekių vienybę.

Valstybės atkūrimo dienos proga Lietuvą taip pat sveikino Baltųjų rūmų Nacionalinio saugumo tarybos direktorius Michael McFaul, Valstybės sekretorės pavaduotojas Michael Posner, sveikinimus nuo Atstovų rūmų pirmininko John Boehner perdavė jo kabineto vadovas Jackson Barry.

Lietuvos užsienio reikalų ministras susitiko su JAV Valstybės sekretore Hillary Rodham Clinton. Pasak ministro, JAV ir Lietuvos bendradarbiavimas Vilniui pirmininkaujant

ESBO ir Demokratijų bendrijai liudija Lietuvos ir JAV partnerystės brandumą. „Tikiuosi matyti jus Vilniuje gruodžio pradžioje vykstančiame ESBO ministrų susitikime, taip pat birželio pabaigoje rengiamame Demokratijų bendrijos šalių užsienio reikalų ministrų susitikime“, – sakė ministras.

H. Clinton pabrėžė, kad vienintelis į aukšto lygio renginį Valstybės departamente, skirtą demokratijos sklaidai, pakviestas kitos šalies užsienio reikalų ministras A. Ažubalis aktyviai prisidėjo užmezgant demokratinių šalių dialogą su pilietine visuomene.

A. Ažubalis padėkojo H. Clinton už JAV prezidento Barack Obama ir JAV žmonių vardu perduotus sveikinimus Lietuvai Valstybės atkūrimo dienos proga.

Ministras taip pat susitiko su JAV valstybės sekretorės pavaduotoju James Steinberg. A. Ažubalis supažindino jį su savo apsilankymu Maskvoje, Kijeve ir Kišiniove rezultatais, Lietuvos pastangomis pasiekti, kad ESBO atstovybė Minske galėtų tęsti savo veiklą. Per pokalbį sutarta stiprinti Lietuvos ir JAV veiksmų, sprendžiant užsitęsusių konfliktus ESBO erdvėje, derinimą.

JAV Helsinkio komisijos klausimuose A. Ažubalis aptarė iššūkius žmogaus teisėms, pagrindinėms laisvėms, demokratijai ir teisės viršenybei visame ESBO regione, taip pat būtinybę spręsti kylančias tarptautines grėsmes ir neseniai Astanoje vykusio ESBO valstybių vadovų susitikimo rezultatus.

ESBO pirmininkas taip pat susitiko su Atstovų rūmų Užsienio reikalų komiteto pirmininke, JAV Kongreso nare Ileana Ros-Lehtinen, su Kongreso Helsinkio komisijos pirmininku senatoriumi Benjamin Cardin. A. Ažubalis baigė viešnagę JAV dalyvaudamas diskusijoje Atlanto taryboje.

## APŽVALGOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

# ESBO ateitis, pirmininkaujant Lietuvai

A. Ažubalio kalba Jungtinių Tautų Saugumo Taryboje New York 2011 m. vasario 15 d.

Man, kaip Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) pirmininkui, suteikta didžiulė garbė sakyti kalbą Saugumo Taryboje. Turinti 56 šalis nares Euro-Atlanto ir Eurazijos regionuose ESBO yra didžiausia pasaulyje regioninė organizacija, pripažįstama pagal Jungtinių Tautų (JT) Chartijos VIII skyrių. Mes labai vertiname glaudų bendradarbiavimą su JT, siekiant palaikyti tarptautinę taiką ir saugumą.

Pernai Astanoje vykęs ESBO viršūnių susitikimas nubrėžė organizacijos strateginę kryptį. Astanoje ESBO šalių narių ir vyriausybių vadovai pakartojo išsipareigojimus „laisvos, demokratinės, bendros ir nedalomos Euroatlantinės ir Eurazijos saugumo bendruomenės vizijai, pagrįstai sutartais principais, bendrais išsipareigojimais ir vienodais tikslais.“

Šią žinią paantrino JT Generalinis sekretorius, kuris viršūnių susitikime išraiškingai kalbėjo apie „pagrindinius principus ir bendras vertybes“, kuriais grindžiamos abi organizacijos, ir paragino glaudžiau bendradarbiauti siekiant „skleisti taiką, žmogaus teisių laikymąsi, užtikrinti darnų vystymąsi ir kurti saugesnį pasaulį“. Pirmininkavimo ESBO metu Lietuva bandys siekti šių tikslų.

Leiskite man dabar pristatyti mūsų pirmininkavimo svarbiausius uždavinius: apčiuopiama pažanga sprendžiant užsitęsusių konfliktus; geresnis išsipareigojimų žiniasklaidos laisvės srityje įgyvendinimas; sustiprintas ESBO atsakas į tarptautines grėsmes, taip pat ir į kylančias ne ESBO erdvėje; ESBO vaidmens energetinio saugumo srityje sustiprinimas; pakantumo per švietimą ugdymas visoje ESBO erdvėje

## Užsitęsę konfliktai

Kaip pirmininkas, aš teikiu didelį dėmesį pažangai sprendžiant užsitęsusių konfliktus, visapusiškai gerbiant normas ir tarptautinės teisės principus, įtvirtintus JT Chartijoje, taip pat Helsinkio Baigiamajame akte.

ESBO ir toliau aktyviai dalyvaus politiniame vyksme, siekiant išspręsti Padniestrės konfliktą, visiškai gerbiant Moldovos Respublikos suverenitetą ir teritorinį vientisumą. Neseniai lankiausi Kišiniove ir Tiraspolyje, kur susitikau su politiniais vadovais iš abiejų Dniestro pusių ir aptariau su jais konflikto sprendimo procesą. Aš vis dar atsargiai optimistiškai tikiuosi, ypač po neseniai vykusių pasitarimų su kolegomis Maskvoje, Kijeve, Berlyne ir Briuselyje, kad šiais metais galėsime atnaujinti „5+2“ formalias derybas.

Išliks ESBO vaidmuo siekiant spręsti besitęsiantį konfliktą dėl Kalnų Karabacho labiau įtraukiant Minsko grupės pirmininkus. Mes kviečiame konfliktuojančias puses ir kitas ESBO šalis nares apsvaistyti pasitikėjimą stiprinančių priemonių pasirinkimą ir ESBO monitoringo stiprinimą, ypač turint galvoje didėjančią įtampą Kalnų Karabache.

Lietuva, kaip pirmininkaujanti ESBO, lieka išsipareigojusi aktyviai dalyvauti tarptautinėse Ženevos diskusijose, siekdama sumažinti įtampą ir kurti pasitikėjimą tarp konfliktuojančių bendruomenių. Ženevos susitikimas yra unikalus forumas ta prasme, kad trys pagrindiniai tarptautiniai veikėjai – Europos Sąjunga (ES), ESBO ir JT, taip pat JAV ir Rusija, glaudžiai bendradarbiauja siekdamos įtvirtinti saugumą ir stabilumą regione. Pilnavertis JT atstovo dalyvavimas yra ypatingai svarbus siekiant užtikrinti šio proceso sėkmę. Todėl yra gyvybiškai svarbu čia, New York, priimti ilgalaikį susitarimą, užtikrinantį nuolatinį JT atstovavimą Ženevos derybose. Mes raginame visas puses gerai išnaudoti Ženevos procesą, rasti priemonių pagerinti saugumą ir patenkinti humanitarinius poreikius. Mes dirbsime su šalimis narėmis, siekdami iširti ga-



Ministras kalbasi su JAV Atstovų rūmų pirmininku John Boehner (k.). LR ambasados Washington, DC nuotr.

limybes išplėsti ESBO veiklą ten, taip pat ir per reikšmingą ESBO dalyvavimą.

Kaip pirmininkas, ESBO pirmininkavimo pagrindinių uždavinių sąrašą 2011 m. aš įrašau žiniasklaidos laisvę ir žurnalistų saugumą. Kaip buvęs žurnalistas, suprantu, kaip svarbu dirbti aplinkoje, kurioje niekas nebaugina. Kartu su ESBO atstove žiniasklaidos laisvei birželio mėnesį Vilniuje surengsime konferenciją žurnalistų saugumo klausimais. Tikiuosi aktyvaus JT dalyvavimo šiame renginyje.

Mano regione nusivylimą sukėlė gruodį vykę Baltarusijos prezidento rinkimai, kurie pažeidė ESBO reikalavimus, įskaitant ir žiniasklaidai bei rinkimams keliamus reikalavimus.

ESBO pirmininkaujanti Lietuva taip pat apgailestauja dėl Baltarusijos vyriausybės sprendimo nutraukti ESBO biuro Minske darbą. Mes vis dar tariamės su Baltarusijos valdžia, siekdami iširti, kaip ESBO galėtų toliau remti vyriausybę ir Baltarusijos žmones.

Lietuvos pirmininkavimo metu bus skatinamas tolesnis pakantumo per švietimą ugdymo, kovos su neapykantos nusikaltimais ir visų formų diskriminacija programų įgyvendinimas.

## Pastarojo meto ir dabartinė krizė

Krizės ir konfliktai ESBO regione per pastaruosius keletą metų parodė, kad reikia skubiai sustiprinti mūsų organizacijos gebėjimus efektyviai veikti viso konflikto metu. ESBO tai daro keliais būdais, įskaitant lauko operacijas, Vienoje išikūrusio sekretoriato darbą ir organizacijos trijų specializuotų institucijų veiklą.

Mes privalome duoti išankstinį išpėjimą, kai pamatome dūmus. Nepaisant pažangos pastaraisiais metais, kai kurie ESBO regionai, pavyzdžiui, Kaukaze, Pietryčių Europoje ir Centrinėje Azijoje, vis dar yra pažeidžiami.

Po išankstinio išpėjimo reikia imtis išankstinių veiksmų. Štai kodėl mes greitai reagavome į pastarojo meto įvykių Albanijoje. Glaudžiai ben-

data pagal JT Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244 kuri yra neatsiejamą JT misijos (UNMIK) dalis. Lietuvos pirmininkavimas ketina užtikrinti, kad ESBO misija Kosove (OMIK) ir toliau vaidintų sutartą vaidmenį, dirbtų siekiant užtikrinti saugumą ir gerovę visoms Kosovo bendruomenėms. Lietuvos pirmininkavimas pritaria JT susirūpinimui dėl pranešimų apie žmogaus organų prekybą Kosove 1990–1999 m. ir remia kvietimą atlikti nepriklausomą tyrimą ir išsiaiškinti faktus.

Astanoje ESBO šalys narės susitarė, kad susidūrus su kylančiomis grėsmėmis, kaip antai terorizmas, organizuotas nusikalstamumas ir masinio naikinimo ginklų platinimas, reikia siekti „didesnės vienybės ir imtis efektyvios veiklos“.

Pripažindamas JT pirmąją kovą su terorizmu, Lietuvos pirmininkavimas yra tvirtai išsipareigojęs vaisingai bendradarbiauti su JT institucijomis skatinant visuotinai ir teisėtai kovoti su terorizmu. Astanoje vykusiame viršūnių susitikime, JT generalinis sekretorius paragino ESBO prisidėti prie kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu. Lietuva, kaip pirmininkė, bendradarbiaudama su šalimis narėmis palengvins JT Saugumo Tarybos rezoliucijos Nr. 1540 (UNSCR 1540) nuostatų įgyvendinimą.

Mes taip pat ketiname pagreitinti savo atsaką į organizuotą nusikalstamumą. Pagal regioninį susitarimą su JT, mes galime daugiau padėti valstybėms įgyvendinant Palermo konvenciją ir jos tris protokolus. Mes taip pat ieškosime, kaip sustiprinti šalių narių atsaką į kylančias problemas, tokias kaip kibernetinis saugumas. Šiam tikslui pirmininkavimo metu ketiname surengti ESBO konferenciją šia tema. Aktyvus JT dalyvavimas šiame renginyje būtų ypač naudingas ir labai vertinamas.

Lietuva, remdamasi savo patirtimi Baltijos regione, tvirtai tiki regioninio ir subregioninio bendradarbiavimo verte. Mūsų nuomone, bendradarbiavimas šiame lygmenyje yra priemonė tikram saugumui ir stabilumui užtikrinti, konfliktų sprendimui ir tvaraus ekonominio vystymosi pasiekimui. Mūsų pasaulyje, kuriame viskas yra tarpusavyje susiję, turime skirti ypatingą dėmesį ESBO bendradarbiavimui su kaimyniniais regionais.

Vadovaudamasis šia dvasia, Lietuvos pirmininkavimas aktyviau dirbs ir rems JT vadovaujamas tarptautines pastangas stabilizuoti padėtį Afganistane, kuris yra ESBO bendradarbiavimo partneris. Mūsų pagrindinis tikslas bus kovoti su tarptautinėmis grėsmėmis, kylančiomis šioje teritorijoje. Dirbsime įgyvendindami konkrečius projektus, glaudžiai bendradarbiausime ir derinsime veiklą su Afganistano valdžios institucijomis, mūsų pačių Centrinės Azijos šalimis narėmis, JT ir kitais tarptautiniais veikėjais ir organizacijomis, veikiančiomis šiame regione.

*Kalba sutrumpinta.*

## ESBO bendradarbiavimas su JT

Senas sėkmingo ESBO ir JT bendradarbiavimo šioje srityje pavyzdys yra Kosovas. Čia ESBO misija Kosove (OMIK) ir toliau vykdo savo man-

**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
**Kab. tel. 773-471-3300**

**CHIRURGAJAI**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
**630-941-2609**

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**Aurora Medical Center**  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
**262-948-6990**

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
**Tel. 773-229-9965**  
Valandos susitarus

**DALIUS KEDAINIS MD FACP**  
**WILLIAM MIKAITIS MD**  
Vidaus ligų ir šeimos gydytojai  
Ūmaus susirgimo atveju  
priimame tą pačią dieną  
1206 East 9th (159th) Street  
Suite 210, Lockport, IL 60441  
**Klinikos tel. 815-834-8777**

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
**Tel. 773-434-2123**  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
**708-590-5300**  
[www.seimosgydytojas.com](http://www.seimosgydytojas.com)

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
**Tel. 708-361-9199**

Čia vieta Jūsų skelbimui  
Skelbimų skyrius  
tel. 1-773-585-9500

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.

**Itasca: 630-748-3300**  
**Elgin: 847-289-8822**  
**McHenry: 815-363-9595**  
**Barrington: 847-852-2000**  
[www.illinoispain.com](http://www.illinoispain.com)

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
**Tel. 708-361-5550**  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
**Tel. 815-741-3220**

**LINAS SIDRYS, MD**  
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai  
5850 W 111th Street  
Chicago Ridge, IL 60415  
**Tel. 708-636-6622**  
Holy Cross Hospital, #4105  
**Tel. 773-884-7960**

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
**Tel. 815-723-1854**

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė,  
kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas

**RUTH JŪRATĖ BARSKY, MD**  
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523  
**Tel. 630-571-2630**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
**3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655**  
**773-233-0744 arba 773-489-4441**

**GINEKOLOGIJA**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
**630-852-9400**  
Valandos susitarus

**MŪSŲ ŠEIMOSE****Gražus jubiliejus****JUZĖ PLAUSINAITIENĖ**

**G**imimo diena – visi jos laukia-  
me ir švenčiame, bet ne kiek-  
vienas sulaukiame tokio gra-  
žaus jubiliejaus kaip gerb. Emilija  
Didžbalienė. Kūčių vakaras lietuvių  
tradicijose – ypač laukiama šventė, o  
gerb. Emilijai tai buvo dviguba šven-  
tė, nes gruodžio 24 dieną jai suėjo 100-  
tas metų. Ji dar turi neblogą atmintį,  
moka daugybę lietuviškų dainų, lais-  
vai kalba lietuvių, anglų, lenkų ir  
rusų kalbomis, visada yra linksmo  
būdo. Kaip ji pati sako: „Prabėgo  
gyvenimas – lyg traukinys šmėstelėjo  
pro akis.“

Gimė Emilija 1910 metais gruodžio 24 dieną Benignos ir Aleksandro Mikalauskių penkių vaikų šeimoje, gražiam Lietuvos kampelyje, Merkinės apskrityje, kur ošia šimtametės Dzūkijos girios, mėlynuoja ežeras, atrodo, jį vadino bedugniu. Pradžios mokykla buvo Merkinėje, tad ir klampoti per sniegą reikėdavo net tris kilometrus. Vėliau baigė akušerės mokslus ir dirbo Alytaus medicinos punkte. Ten gyvendama susipažino su Alytaus pradžios mokyklos direktoriumi Pijumi Didžbaliu ir už jo ištekėjo. 1939 metais gimė dukra Algutė.

Buvo graži ir laiminga šeima, bet, užėjus karui, 1944 metais, kaip ir daugumai švietimo darbuotojų, ypač direktoriui, nenorint patekti į Sibirą, reikėjo bėgti su šeima iš Lietuvos. Apsigyveno Vokietijoje, pabėgėlių stovykloje, anglų zonoje. Ten išgyveno penkerius metus, tik 1949 m. Emilijos sesers Jadvygos (kuri buvo ištekėjusi ir su vyru gyveno New York) pastangos pagreitino jų atvykimą į Ameriką.

Apsigyveno Elizabeth, New Jersey. Dirbo Emilija St. Elizabeth ligoninėje akušere iki pensijos 1972 metų, vyras Pijus Didžbalis – „American Can“, Hillside, NJ. Visa šeima dalyvaudavo lietuvių susibūrimuose,

dukra Algutė buvo skautė, šoko lietuvių tautinius šokius. Su tautinių šokių grupe važiuodavo į tolimesnius miestus, valstijas, koncertuodavo lietuvių bendruomenėms. Susipažino su Vyčiu Virbicku (Marijos ir Leono Virbicko, Lietuvos kariuomenės majoro, sūnumi), už jo ištekėjo 1960 metais.

Kurį laiką jauna šeima gyveno New York mieste pas Vyčio tėvus, bet, šeimai pagausėjus (gimė keturi vaikai – Dainius, Vidas, Rimutė ir Linas), nusipirko namą Danbury, CT 1967 m. ir ten apsigyveno.

Emilija su vyru, jau būdami pensijoje ir turėdami daugiau laisvo laiko, ilgėjosi anūku, dukros, todėl nusipirko namą Waterbury, CT. Apsigyvenę arčiau dukros, šeimos dažnai ten lankydavosi, džiaugdavosi anūkais, padėdavo juos auginti. Švėsdavo jų gimtadienius ir kitas šventes. Algutės šeima taip pat tėvais rūpino, lankė. Taip ir bėgo gyvenimas, kol negailėstinga liga juos išskyrė – 1986 m. mirė Pijus Didžbalis. Mirus vyrui, Emilijai buvo labai sunku, todėl dažniau būdavo pas dukrą, o ir anūakai buvo jau suaugę, guosdavo močiutę. Po truputį žaizdos apgijo, anūakai apsidė – Dainiaus ir Ann šeimoje auga sūnus ir dvi dukros, Rimutės ir Peter šeimoje du sūnūs, Lino ir Kelly – trys dukrytės, tik Vidas gyvena su tėvais – jis yra neįgalus.

Emilija gyvena savo namuose Waterbury su moterimi, kuri jai padeda, pagloboja. Tad šias Kūčias ir jos 100-to metų jubiliejų šventę visa gausi šeima anūko Dainiaus namuose Bridgewater, CT. Dainavo ilgiausių metų, linkėdami dar šimto metų sulaukti, o anūko Lino dukrytė 7 metų Summer, padedant močiutei Algutei, sugiedojo promočiutei (nustebindama mus) Lietuvos himną.

Tad ir mes palinkėkime gerb. Emilijai geros sveikatos ir ilgiausių metų.



Emilija Didžbalienė su dukra, žentu ir anūkais.

Iš E. Didžbalienės asmeninio albumo

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**  
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
**Tel. 773-581-8500**



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — [www.racinebakery.com](http://www.racinebakery.com)

**KAVINĖS****Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre**

350 N. Clark,  
Chicago, IL 60610  
312-644-7750  
pirm. - penkt.  
nuo  
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,  
Chicago, IL 60607  
312-957-1994  
pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

**WWW.SKYTRIP.NET**  
[info@skytrip.net](mailto:info@skytrip.net)

**773-663-4363**

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.



## PASLAUGOS

**Algis Luneckas** daug metų sąžiningai užpildo mokesčių formas. Dėl susitarimo, prašau skambinti **773-284-0100**, 4536 W. 63rd St., Chicago.  
(Advokato V. Lietuvninko įstaigoje, priešais „Draugo“ redakciją).

**Century 21 Pro-Team**  
10200 S. Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: [astykuny@aol.com](mailto:astykuny@aol.com)  
**ASTA T. MIKUNAS**  
Broker Associate



Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

## PARDUODA

**Parduodama 2,26 ha miško**  
Lazdijų raj., Kapčiamiesčio seniūnija, Kareivionių kaime prie ežero Niedus. Kelias asfaltuotas, yra elektra. Kaina sutartinė. Tel. **370-37-392179**

**Baltic Rye**  
Latvian sourdough  
100% rye bread  
One 5-lb loaf incl. shipping \$25.90  
Two 5-lb loaves \$41.70  
Two 2-lb loaves **fruit rye** \$35  
[www.blackroosterfood.com](http://www.blackroosterfood.com)  
Tel. **508-653-1983**  
**301-512-3813**

Autorius parduoda knygą, 20 puslapių, „**Mr. Kugelis**“ anglų k. Daug receptų kugelio, vėdarų, cepelinų ir kitų patiekalų iš bulvių. Kaina \$7.  
Tel. **773-735-4722**

**PLC Condos**  
Parduodami vienas 2 mieg., du 1 mieg. 1 vonios butai.  
Tel. **630-674-5414** Linas  
Century 21 ProTeam

**SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL.**  
**773-585-9500**

MARQUETTE  
PHOTO  
SUPPLYREIKMENYS  
FOTOGRAFAMS  
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus fotolaboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta. Antradieniais ir trečiadieniais susikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. **773-776-8998**

LIETUVIŠKI  
„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga,  
žemos kainos

Tel. **708-207-5023**

## SIŪLO DARBĄ

Bendrovė ieško 2 energingų darbuotojų:  
1. Prekių išsiuntimo skyriui (vaikinui/vyriui). 2. Priėmimo-pardavimo darbuotojai – merginai (anglų kalba ir kompiuterio pagrindai būtini).  
Darbas Alsip, IL mieste. *Resume* prašome siųsti el. paštu: [hiring@compeve.com](mailto:hiring@compeve.com) arba faksu: **708-286-6475**

## SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.

Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreiptis:  
ALL CARE

Employment Agency  
Tel. **773-736-7900**

## IEŠKO DARBO

\* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills, ieško papildomo darbo šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

\* **Moteris** ieško žmonių slaugymo darbo. Gali pakeisti arba išleisti atostogų. Tel. 312-492-8795.

\* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja automobilį, skaniai gamina maistą. Tel. 630-674-1545.

\* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

\* **19 m. mergina** ieško vaikų priežiūros darbo. Gali padėti ruošti namų darbus, tvarkyti namus, padėti vyresniems žmonėms. Tel. 708-691-4781.

\* **Moteris** ieško darbo prižiūrėti pagyvenusius žmones. Patirtis, rekomendacijos. Gali prižiūrėti ir vaikus. Tel. 773-761-9261 Angelė.

**LOT** **Lufthansa** **SAS** **FINNAIR** **KLM**

**doleris.com**

[tickets@doleris.com](mailto:tickets@doleris.com)

**1-800-514-9989**

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

**ATLANTIC Express Corp.** **1-800-775-SEND**  
[www.atlanticexpresscorp.com](http://www.atlanticexpresscorp.com)

**Ocean Freight**  
Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

**Auto Export**  
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

**Air Freight**  
Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

**Trucking**  
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

**Small Packages**  
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

8801 78th Ave *Bridgeview*, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Pigiausi skrydžiai **FINNAIR** ir kitomis linijomis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

## LIETUVĄ

**VYTIS TOURS**



1-800-778-9847  
[www.vytistours.com](http://www.vytistours.com)

[info@vytistours.com](mailto:info@vytistours.com)  
40-24 235th St., Douglaston, NY 11364

Prašau pasiteiraukite apie mūsų 2011m. brošūrą kelionėms į Lietuvą ir Pabaltiją. Organizuojame specialią turistinę kelionę į Lietuvą ir Lenkiją, rugpiučio 1-16 d., 2011 metais. Dėl turistinių kelionių skambinkite Ritai Penčylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per [www.vytistours.com](http://www.vytistours.com)

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas. Praneškite savo e-adresą

## ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė  
Tel fax: 708-403-5717  
[mamabar3@aol.com](mailto:mamabar3@aol.com)

Rita Penčyliene  
Tel fax: 708-923-0280  
[pencylar@comcast.net](mailto:pencylar@comcast.net)

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
[www.autotradeusa.com](http://www.autotradeusa.com)



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO. PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES. ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

A † A  
RITAI RIŠKIENEI

iškeliavus Amžinybėn, reiškiamo gilią užuojautą vyrui JURGIUI, sūnui JUSTINUI su žmona JENNIFER, sūnams PAULIUI ir ANTANUI, tėveliui VLADUI, kitiems giminaičiams ir artimiesiems.

*Pasaulio lietuvių centras*

A † A  
RITAI RUZGAITEI-RIŠKIENEI

mirus, reiškiamo nuoširdžią užuojautą jos vyrui JURGIUI, vaikams JUSTINUI su žmona JENNY, PAULIUI ir ANTANUI, jos tėveliui VLADUI RUZGAI, seseriai LINDAI su vyru RIČARDU BURBAMS ir visiems jų artimiesiems.

*A.S.K. Lituanicos krepšinio klubas*

Ilgametei Omahos tautinių šokių grupės „Aušra“ vadovei

A † A  
GRAŽINAI REŠKEVIČIENEI

išėjus į amžinybę, Lietuvių tautinių šokių institutas paguodos, ištvermės ir užuojautos žodžius taria vyrui ALBINUI, sūnams RIMUI ir AUDRIUI bei dukrai GAILEI su šeimomis ir visiems artimiesiems.

A † A  
LEONAS RASLAVIČIUS

Po sunkios operacijos mirė 2011 m. vasario 17 d. Alexian Brothers ligoninėje Elk Grove Village, Illinois.

Gimė 1920 m. sausio 30 d. Veiveriuose. Studijavo verslo mokslus, baigė Prekybos institutą. Amerikoje 1963 m. įsigijo magistro laipsnį biznio administracijoje, Čikagos universitete.

Buvo veiklus Lietuvių Bendruomenės švietimo narys. Uoliai darbavosi, siekdamas Illinois universitete, Čikagoje, įsteigti lituanistikos katedrą, prisidėjo prie įvairių lietuviškų vadovėlių bei plokštelių ir naujo Lietuvos žemėlapių išleidimo. Taip pat buvo Čikagos lituanistinės mokyklos tėvų komiteto narys.

Giliai liūdi vaikai: Raminta, Jolanta ir Linas, anūakai Leila, Daina ir Darius su šeimomis bei kiti giminės ir draugai JAV ir Lietuvoje.

A. a. Leonas buvo vyras Reginos Songinaitės, kuri mirė pernai, lapkričio 8 d.

Velionis bus pašarvotas Petkus laidojimo namuose, Lemont, IL. Detalesnė informacija apie laido tuves bus paskelbta vėliau.

**Liūdinti šeima**

A † A  
JOSEPH DUBAUSKAS

Mirė 2011 m. vasario 6 d.

Gimė Lietuvoje.

Nuliūdę liko: sūnus William (Donna) su šeima, seserys Marytė ir Elenutė su šeimomis Lietuvoje, Albina ir Gene su šeimomis Amerikoje, pusseserė Janina Miliauskienė su šeima ir kiti giminės Lietuvoje.

Joseph buvo Korėjos karo veteranas.

Palaidotas vasario 11 dieną šalia a. a. žmonos Elizabeth, Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

**Nuliūdusi šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus

## Sudoku Nr. 35 atsakymai

6	5	2	8	9	3	1	7	4
8	3	4	7	1	2	5	9	6
1	7	9	6	4	5	3	2	8
3	4	6	9	2	1	7	8	5
9	2	8	5	6	7	4	3	1
5	1	7	3	8	4	2	6	9
2	8	3	1	5	9	6	4	7
7	9	1	4	3	6	8	5	2
4	6	5	2	7	8	9	1	3

2	9	7	3	1	4	8	5	6
5	6	8	7	9	2	3	4	1
3	1	4	5	8	6	9	2	7
9	5	2	8	7	1	4	6	3
8	4	1	6	2	3	7	9	5
7	3	6	9	4	5	2	1	8
4	8	9	1	6	7	5	3	2
6	2	3	4	5	8	1	7	9
1	7	5	2	3	9	6	8	4

$$\boxed{7} + \boxed{4} + \boxed{7} = \boxed{18}$$

$$\boxed{1} + \boxed{4} + \boxed{6} = \boxed{11}$$

Spausdiname pakartotinai Sudoku Nr. 35 atsakymus, nes praėjusį šeštadienį per klaidą išspausdinome du tuos pačius atsakymus.

**SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500**

### PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
MIGLINAS TV  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486

[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

## PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA  
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

### IEŠKO DARBO

\* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

\* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių slaugos darbo su gyvenimu. Didelė patirtis, legalūs dokumentai. Gali išleisti atostogų nuo balandžio mėnesio (bet kurioje valstijoje). Siūlyti įvairius variantus. Tel. Lietuvoje +370-647-65077 arba 630-730-2132.

**MUTUAL  
FEDERAL BANK**

### Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608

773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)

Stephen M. Oksas, *President*



*Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.*

Member  
FDIC

# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Socialinių reikalų skyrius Lemonte** maloniai kviečia vasario 23 d., trečiadienį, 1 val. p. p. atvykti į filmų popietę. Bus rodoma dokumentinio filmo „Obelias“ (Rokiškio rajonas) iš ciklo „Mūsų miesteliai“. Filmai rodomi PLC skaitykloje, šalia Bočių menės.

■ **Vasario 25 d., penktadienį, Dailės** muziejaus patalpose, PLC, Lemont, IL, 7 val. v. vyks Daivos Markelytės knygos „White Field, Black Sheep“ pristatymas. Rengia Filisterių skautų sąjungos Čikagos skyrius. Daugiau informacijos pas fil. Viliją tel. 708-567-9611.

■ **Kviečiame visus dalyvauti Pasaulio** lietuvių centro (PLC) metiniame narių susirinkime, kuris vyks sekmadienį, vasario 27 d., 12:30 val. p. p. PLC didžiojoje salėje. Registraciją ir įgaliojimų patikrinimą pradėsime 10 val. r.

■ **Kovo 5 d., šeštadienį, Balzeko** lietuvių kultūros muziejaus Gintaro salėje Mažosios Lietuvos lietuvių draugija Čikagoje ruošia tradicinį „Užgavėnių šiuopinį“. Meninę programą atliks Čikagos lietuvių tautinis šokių kolektyvas „Suktinis“, bus vakarienė, šokiai, kuriems gros Algimanto Barnišio orkestras. Pradžia 6 val. v. Stalus prašome užsisakyti pas Ramūną Buntiną tel. 630-969-1316.

■ **Lietuvos vyčių 112 kuopa** globos Vidurio Vakarų apygardos Lietuvos vyčių suvažiavimą. Šv. Kazimiero šventės pamaldos vyks kovo 6 d. 12:15 val. p. p. Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje. 1:30 val. p. p. „Seklyčioje“ pietūs ir susirinkimas. Kaina – 15 dol. asmeniui. Apie dalyvavimą iki vasario 25 d. prašome pranešti Reginai Juškaitis tel. 708-422-3541.

■ **Lietuvių rašytojų draugija balandžio** 17 d., sekmadienį, 1 val. p. p. kviečia į literatūrinę popietę, skirtą rašyto Alės Rūtos gimimo sukakčiai paminėti. Popietė vyks Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, 5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636.

■ **Lietuvių rašytojų draugija gegužės 6** d., penktadienį, 7 val. v. kviečia į žurnalisto Algio Vaškevičiaus knygos „Amerika: ir tolina, ir artima“ sutiktuves Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, 5620

S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636. Sutiktuose dalyvaus autorius.



■ **Balzeko lietuvių kultūros muziejus** 70 metų nuo pirmųjų trėmimų į Sibirą paminėti 2011 m. birželio-rugpjūčio mėn. organizuoja vaikų piešinių parodą „Nepalaužta dvasia“ („Hope and Spirit“). Joje gali dalyvauti visi lietuvių kilmės JAV gyvenantys 1–10 klasių mokiniai. Darbų laukiama iki balandžio 15 d.

## IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Lietuvos Respublikos generalinis** konsulatas New York maloniai kviečia Jus į lietuvių menininko Algio Griškevičiaus fotografijų parodą „Kasdieniniai stebuklai“ kovo 1 d., antradienį, nuo 6 val. v. iki 8 val. v. LR generaliniame konsulate New York, 420 Fifth Ave., 3rd floor, New York, NY 10018. Apie dalyvavimą prašome pranešti el. paštu ny@urm.lt arba tel. 212-354-7840.

■ **Philadelphia Lietuvos nepriklausomybės šventės** – Vasario 16-oji ir Kovo 11-oji – bus paminėtos kovo 13 d. Padėkos šv. Mišios už Lietuvos Nepriklausomybę bus atšaukiamos Šv. Jurgio lietuvių parapijoje (Salmon ir Venang gatvių sankryžoje) 11 val. r. Šventės minėjimas-koncertas Lietuvių namuose prasidės 2 val. p. p.

■ **Kovo 26 d. 6 val. v. Šv. Trejybės** parapijos salėje (53 Capitol Ave., Hartford, CT) minėsime Kovo 11-ąją – Nepriklausomybės atkūrimo sukaktį. Kalbėtojas – LR generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas. Po minėjimo – Arvydo Vilčinsko koncertas „Grįžtu namo, kol saulė dar nenusileido“. Bilieto kaina 20 dol. Renginį ruošia JAV LB New Haven apylinkė. Bilietus užsisakyti galite tel. 203-773-1257 (Sigita Šimkuvienė) arba tel. 860-678-0869 (Asta Nenortienė).

Atitaisymas. **A. a. Zenono Rekašiaus** mirties pranešime turi būti: gimė Panevėžyje 1928 m. sausio 1 d. Baigė Lietuvos gimnaziją Eichstaett, Vokietijoje.

### Parduodama

**Europietiško stiliaus maisto ir delikatesų krautuvėlė.** Yra didelė virtuvė maisto gaminimui, tinka „catering“. Yra geroje vietoje, didelių gatvių sankryžoje, Orland Park. Skambinkite: **Marius Kasniunas, Century 21 Pro-Team, 708-361-0800 x 149, ww.w.MKnamai.com**



### Jūrų skaučių „Nerijos“ tuntas ruošia meno parodą

Parodos atidarymas ir tylios varžytinės 2011 m. kovo 5 d., šeštadienį, 6:30 val. v. Lietuvių dailės muziejuje, PLC Įėjimas 25 dol. (bus vaišės ir gėrimai) Paroda tęsis iki 2011 m. kovo 27 d. [www.nerija.org](http://www.nerija.org)



Repetuoja Brighton Park choras. Penktas iš kairės choro vadovas Algimantas Barniškis. **Brighton Park apylinkės archyvo nuotr.**

**Brighton Park Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo bažnyčioje** (2745 W. 44th St., Chicago, IL) vasario 20 d. 10:30 val. r. – šv. Mišiose bus paminėta Vasario 16-oji. Iškilmingoje eisenoje dalyvaus Generolo T. Daukanto jūrų šaulių rinktinė, Algimanto Barnišio vadovaujamas choras bei Joanos Drutytės vadovaujama lektorių grupė. Šv. Mišias atnašaus kun. dr. Kęstutis Trimakas. Po Mišių parapijos salėje vyks Vasario 16-osios minėjimas. Kalbės advokatas Saulius Kuprys. Meninę programą atliks dainininkė Aldegunda. Po minėjimo – pietūs.



Tautinių šokių kolektyvas „Suktinis“ šoka Lemonto gegužinėje.

**Laimos Apanavičienės nuotr.**

**Maloniai kviečiame kartu paminėti** mūsų gimtadienį! Teatralizuotas tautinių šokių kolektyvo „Suktinis“ koncertas-vakaronė Jaunimo centro didžiojoje salėje (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) vasario 26 d. pradžia 7 val. v. Vakaronėje dalyvauja teatro sambūris „Žaltvykslė“. Daugiau informacijos rasite „Facebook“ svetainėje „Tautinių šokių kolektyvas suktinis“.

## SKELBIMAI

### Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis  
**6247 S. Kedzie Avenue**  
**Chicago, IL 60629**  
**Tel. 773-776-8700**  
**Toll free 24 hr. 888-776-6742**  
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.  
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.  
[www.johngibaitis.com](http://www.johngibaitis.com)  
[gibaitis@aol.com](mailto:gibaitis@aol.com)



### Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100.**  
**Tel. 630-257-0200, Lemont, IL**

### Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
Valandos pagal susitarimą

### SKELBIMAS

**Aukštos indėlių palūkanos.**  
2.25 proc. dvejiems ir 2.50 proc. trejiems metams terminuotas indėlis California Lithuanian Credit Union Santa Monica, California  
**Tel. 310-828-7095**  
Valdžios apdrauda iki \$250,000

### Namams pirkti paskolas

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.  
Kreipkitės į  
**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
**Tel. (773) 847-7747**

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Patricia Nelia Paulauskas \$350, dr. Donatas ir Daina Siliūnai \$400, Jonas ir Ona Treškos \$25, Julius Mato-

nis \$100, Vida Kosmonienė \$100, dr. Romualdas ir Nijolė Kašubos \$50 Rosemarie A. Ignash \$7.50. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275, el. paštas: [indretijunelis@sbcglobal.net](mailto:indretijunelis@sbcglobal.net)